JOINT FAO/WHO FOOD STANDARDS PROGRAMME

CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION

Thirty-third Session
Geneva, Switzerland, 5-9 July 2010

REPORT OF THE TWENTY-SIXTH SESSION OF THE CODEX COMMITTEE ON GENERAL PRINCIPLES
Paris, France, 12 – 16 April 2010

Note: This document incorporates Circular Letter CL 2010/11-GP
TO: Codex Contact Points
Interested International Organizations

FROM: Secretariat, Codex Alimentarius Commission, Joint FAO/WHO Food Standards Programme, FAO, 00153 Rome, Italy

SUBJECT: Distribution of the Report of the 26th Session of the Codex Committee
on General Principles (ALINORM 10/33/33)

A. MATTERS FOR ADOPTION BY THE 33rd SESSION OF THE CODEX ALIMENTARIUS
COMMISSION

Proposed Amendments to the Procedural Manual

1. Proposed amendment to the Guidelines to Chairpersons of Codex Committees and Ad Hoc
   Intergovernmental Task Forces (para 46 and Appendix III)

2. Proposed amendment to the Guidelines to Host Governments of Codex Committees and Ad Hoc
   Intergovernmental Task Forces (para 98 and Appendix V)

Governments and international organizations wishing to submit comments on the above amendments should do
so in writing, preferably by E-mail to the Secretariat, Codex Alimentarius Commission, Joint FAO/WHO Food
Standards Programme, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy (Email: codex@fao.org, fax : +39 06 57054593
before 30 May 2010.

Draft Text at Step 8 of the Procedure

The Draft Revised Code of ethics for international trade in food including concessional and food aid
transactions at Step 8 (para 35, Appendix II)
Governments and international organizations wishing to submit comments should do so in writing, preferably
by E-mail to the Secretariat, Codex Alimentarius Commission, Joint FAO/WHO Food Standards Programme, FAO, Viale
delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy (Email: codex@fao.org, fax : +39 06 57054593) before 30 May 2010.

B. MATTERS FOR COMMENTS

Draft amendment to the terms of reference of the Committee (para 73 and Appendix IV)

Governments and international organizations wishing to submit comments should do so in writing, preferably
by E-mail to the Secretariat, Codex Alimentarius Commission, Joint FAO/WHO Food Standards Programme, FAO, Viale
delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy (Email: codex@fao.org, fax : +39 06 57054593) before 30 November 2010.
# TABLE OF CONTENTS

Summary and conclusions ................................................................................................................................page v
Report of the 26th Session of the Codex Committee on General Principles..................................................page 1
Summary status of work ................................................................................................................................page 14

## Paragraphs

Introduction............................................................................................................................................................ 1-3
Adoption of the agenda (Item 1)............................................................................................................................ 4-6
Matters referred by the Codex Alimentarius Commission and other Codex committees (Item 2)................. 7-17
Draft Revised Code of ethics for international trade in food including concessional and food aid transactions (Item 3) ........................................................................................................................... 18-35
Proposal to amend the Guidelines to Codex chairpersons and ad hoc intergovernmental task forces (Item 4) ............................................................................................................................................ 36-46
Review of the risk analysis policies of Codex committees (Item 5)..............................................................47-58
Definition of the term “competent authority” (Item 6)................................................................................... 59-63
Terms of reference of the Committee (Item 7)................................................................................................ 64-73
Discussion paper on the development of joint Codex/OIE standards (Item 8) ............................................ 74-85
Discussion paper on co-hosting of Codex sessions (Item 9).......................................................................... 86-98
Distribution and length and content of reports (Item 10) .............................................................................99-104
Structure and Presentation of the Procedural Manual (Item 11)................................................................. 105
Other business and future work (Item 12)...................................................................................................106-122
Date and Place of the Next Session (Item 13)............................................................................................ 123
# LIST OF APPENDICES

<table>
<thead>
<tr>
<th>Appendix</th>
<th>Description</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Appendix I:</td>
<td>List of participants</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix II:</td>
<td>Draft revised <em>Code of ethics for international trade in food including concessional and food aid transactions</em></td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix III:</td>
<td>Proposed amendment to the <em>Guidelines to Chairpersons of Codex Committees and Ad Hoc Intergovernmental Task Forces</em></td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix IV:</td>
<td>Proposed amendment to the terms of reference of the Committee on General Principles</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix V:</td>
<td>Proposed amendment to the <em>Guidelines for host governments of Codex committees and ad hoc intergovernmental task forces</em></td>
<td>43</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix VI:</td>
<td>Information to be posted on the Codex website</td>
<td>44</td>
</tr>
</tbody>
</table>
SUMMARY AND CONCLUSIONS

**Matters for adoption by the Commission:**

The Committee agreed to forward to the Commission the:

- Draft Revised *Code of ethics for international trade in food including concessional and food aid transactions* at Step 8 (para 35, Appendix II).
- Proposed amendment to the *Guidelines to Chairpersons of Codex Committees and Ad Hoc Intergovernmental Task Forces* (para 46 and Appendix III).
- Proposed amendment to the *Guidelines to Host Governments of Codex Committees and Ad Hoc Intergovernmental Task Forces* (para 98 and Appendix V).
- The Committee endorsed the *Proposed Draft Risk Analysis Principles and Procedures Applied by the Codex Committee on Food Hygiene* provided by the CCFH (para 16).
- The Committee endorsed the the proposal for the amendment of the section on food additives in the *Format for Codex Commodity Standards* (para 17).

**Matters of interest to the Commission:**

- The Committee agreed that there was no merit in having a general definition of the term “competent authority” (para 63).
- The Committee agreed to circulate the revised terms of reference for comments and further consideration at the next session (para 73 and Appendix IV).
- The Committee agreed to circulate the working document CX/GP 10/26/8 on Joint Codex/OIE standards for discussion at the next session (para 85).
- The Committee agreed that the Codex secretariat would create a specific page on co-hosting on the Codex website (para 98 and Appendix VI).
- The Committee agreed to consider a discussion paper on standards held at step 8 (para 115).
- The Committee agreed to consider the development of a mechanism for examining economic impact statements (para 121).

**Matters of interest to other Committees**

*CCFA, CCCF, CCRVDF, CCPR, CCNFSDU, CCFH:*

- The Committee agreed to forward the review presented in CL 2010/1-GP to the committees for consideration and review of their risk analysis policies (para 55).
- The Committee agreed to forward a proposal to amend the definition of the term “hazard” to the committees (para 58).
INTRODUCTION

1. The Codex Committee on General Principles (CCGP) held its Twenty-sixth Session in Paris, France, from 12-16 April 2010 at the kind invitation of the Government of the French Republic. Professor Michel Thibier (France) chaired the session. The session was attended by 209 delegates representing 81 member countries, one Member Organization (European Union), and 14 international organizations. A full list of participants, including the Secretariat, is attached as Appendix I.

2. Mr Joël Tozzi, Conseiller de Mr Hervé Novelli, Secrétaire d’État chargé du commerce, de l’artisanat, des petites et moyennes entreprises, du tourisme, des services et de la consommation welcomed the participants on behalf of the French Government. He recalled that France had always supported the goals of the Codex Alimentarius Commission, protecting the health of consumers and ensuring fair practices in the food trade, nationally and internationally using international standards. He said that the Codex Alimentarius Commission with its committees had the difficult task to find a consensus on complex issues with a diverse membership. He expressed satisfaction that the Codex trust fund had enabled 30 additional countries to participate in the present session. He said that the CCGP was the custodian of the principles of Codex ensuring the transparency and inclusiveness of the standards setting procedure and the coherence of application among Committees. He stressed the importance of finding a consensus on the finalisation of the revision of the Code of ethics. He said that there was general agreement that the best way to protect the consumer was through a system of rules and controls though the reality was different from country to country which is why the Code was needed. He wished delegations success in their deliberations.

Division of Competence

3. The Committee noted the division of competence between the European Union and its Member States, according to paragraph 5, Rule II of the Procedure of the Codex Alimentarius Commission, as presented in CRD 1.

ADOPTION OF THE AGENDA (Agenda Item 1)\(^1\)

4. The Committee agreed to adopt the Provisional Agenda as proposed in document CX/GP 10/26/1 as the agenda for the session and noted that documents CX/GP 10/26/5-Add.1 and 10/26/11 had not been prepared.

5. One delegation noted that several working documents had been issued very late and that it was important to have working documents at least two months before the session as mandated in the Procedural Manual in order to have an informed discussion. The Committee decided to review this issue under agenda item 10.

6. Following a question from a delegation the Chairperson clarified that it would be the Committees’ decision, to what extent to discuss item 8 on possible joint Codex/OIE standards because many delegations had received the document only at the session.

MATTERS REFERRED TO THE COMMITTEE (Agenda Item 2)\(^2\)

7. The Committee noted several items were submitted to it for information or would be further considered under relevant agenda items.

 Procedure for standards and related texts held at step 8

8. The Committee noted that the Commission had the possibility to hold texts at step 8 but that the Procedural Manual contained no further guidance on this matter.

9. Many delegations were of the opinion that it was important to have guidance on the conditions when a text could be held at step 8 and what should be done if a text had been held at step 8 for some time and no new scientific information had become available.

10. The Committee noted a proposal to establish an electronic working group on developing guidance on this issue. The Committee decided to discuss the issue under agenda item 12.

---

1 CX/GP 10/26/1
2 CX/GP 10/26/2, CX/GP 10/26/2-Add.1, CRD 2 (comments of the European Union)
**Codex Committee on Food Hygiene (CCFH)**

11. The Committee noted that the CCFH had submitted *Proposed Draft Risk Analysis Principles and Procedures Applied by the Codex Committee on Food Hygiene* with an *Annex on the Process by which the Codex Committee on Food Hygiene will undertake its work* for review, asking the CCGP to take care of inconsistencies between the Working Principles for Risk Analysis in Codex and the CCFH document with a view to submitting the text to the 33rd Session of the Commission for adoption and inclusion in the Procedural Manual.

12. The delegation of the European Union had prepared comments in CRD 2 proposing to remove overlap between the *Annex* and the main document by retaining in the annex only the process for considering proposals for new work (paras 3, 4, 6, 7 and 8) and deleting the other paragraphs.

13. The Delegation of the United States speaking as Chair of the CCFH recalled that the mandate of the CCGP was only to review for inconsistencies and not to rewrite the document, which had been developed and agreed in the CCFH over a lengthy period of time. It was suggested that the document should either be endorsed as it was or referred back to the CCFH if larger amendments were proposed in the review.

14. The Secretariat recalled that a similar document to the present Annex had been considered by the 23rd Session of the Committee (2006). At that time one of the recommendations made was that the CCFH develop a document on its risk analysis policies. This had been done for the present main text while the *Annex* still contained both provisions on risk analysis and work management and some proposals in this respect were included in CL 2010/1-GP.

15. One delegation was of the view that as the CCGP had been asked to resolve inconsistencies something should be done to optimise the text, especially as regards the *Annex*.

16. The Committee however decided to endorse the text as proposed.

**Codex Committee on Food Additives (CCFA)**

17. The Committee endorsed the proposal for the amendment of the section on food additives in the *Format for Codex Commodity Standards* in the Procedural Manual as submitted.

**DRAFT REVISED CODE OF ETHICS FOR INTERNATIONAL TRADE IN FOODS INCLUDING CONCESSIONAL AND FOOD AID TRANSACTIONS (Agenda Item 3)**

18. The Committee recalled that the 32nd Session of the Commission had adopted the Draft Code at Step 5 and had emphasised the need to finalise this work within the next session of the Committee on General Principles. The Committee considered the Draft Code section by section and made the following amendments and comments.

**Title**

19. In reply to some questions, the Committee recalled that its last session had amended the title as a consequence of the amendment to the Scope when the footnote concerning the applicability of the text to concessional and food aid transactions was integrated into the main text.

20. The Committee noted that there were some errors and discrepancies in the Spanish version of the text and welcomed the proposal from the Delegation of Mexico to prepare a revised text in Spanish in order to ensure consistency between the English and Spanish texts.

**Article 1. Objective**

21. The Committee agreed to indicate that the Code would establish principles of ethical conduct “thereby in order to protect the health of the consumers…” for clarification purposes.

**Article 3. Principles**

22. In section 3.1, the Committee noted the proposals to replace the end of the sentence with “ensuring fair practices in the food trade” or to delete the end of the sentence and to include only a reference to Article

---

3 CX/GP 06/23/2 Part II
4 CL 2009/27-GP, CX/GP 10/26/3 (comments of Canada, Colombia, Costa Rica, Dominican Republic, Egypt, European Union, Iran, Japan, Kenya, Mexico, New Zealand, Philippines, Thailand, United States), CX/GP 10/26/3-Add.1 (comments of Guatemala, IBFAN), CRD 3 (comments of Nigeria), CRD 6 (comments of Thailand)
1. Several delegations however pointed out that Article 1 reflected the objective of the Code while Article 3 described the principles and therefore the current text was necessary. As a result section 3.1 was left unchanged.

23. The Committee noted the comments of Colombia, who was not present at the session. Some delegations supported their proposals for amendments of section 3.2, which were considered in the discussion.

24. In section 3.2 b), taking into account several proposals for clarification, it was agreed to clarify the description of food that should not be in international trade as consisting of “filthy, putrid, rotten, decomposed or other substance or foreign matter, which renders it unfit for human consumption”.

25. As regards section 3 d) on labelling, the Committee discussed a proposal to exclude food labelled in a manner that is “incomprehensible”, which would cover the issues of languages and of readability. Some delegations however pointed out that this term would be difficult to define as it was rather subjective, and it was not clear how it could be applied at the export stage. Some delegations also pointed out that such issues should be addressed by national legislation in the importing countries. The Committee therefore retained the current text.

26. In section 3.2 e) a reference to “processed” food was added in order to cover all stages of the food chain. The Committee considered a proposal to clarify the meaning of “unsanitary conditions” by referring to the Guidelines on the Judgment of Equivalence of Sanitary Measures Associated with Food Inspection and Certification Systems to convey that the same objective can be attained by different sanitary measures. Several delegations however pointed out that the purpose of these Guidelines was very different from that of the Code and were not relevant in the framework of the Code, and the current text was retained.

27. With regard to the current text of section 3.2. f) several delegations pointed out that the term shelf life was not defined in codex texts and is interpreted differently which created serious problems in international trade. The Committee considered several proposals to amend the section: referring to “date mark”, listing other alternative terms used in the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods; specifying that enough time should be left for consumption, in addition to distribution; and specifying the percentage of the shelf life that should be left at the import stage. Other delegations expressed the view that the current text was adequate as the purpose of the Code was to define principles and how these would be applied in practice should be left to national authorities.

28. After some discussion, the Committee agreed to replace “shelf life” with “expiration date” and to retain the rest of the text unchanged.

29. The Delegation of Cameroon proposed to insert a new paragraph to address the issue of labelling in languages not understood in the importing country. Some other delegations however pointed out that technical implementation was not within the scope of the Code and that general labelling issues, including the use of languages, were covered in the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods.

Article 4

30. In section 4.2, the Delegation of Guatemala proposed to refer to food safety requirements instead of “minimum requirements”. Several delegations supported the deletion of the term “minimum”, recognizing that it could create confusion as each country applied its national requirements. There was extensive discussion on the proposal to restrict the provisions of the code to food safety as several delegations pointed out that the Code covered all aspects of food standards, such as labelling that was specifically mentioned in other sections, and therefore both food safety and quality should be addressed. The Committee agreed to delete the term “minimum” from section 4.2.

31. The Delegation of Tunisia expressed the view that there should be no exception to the requirement for exporting and importing countries to use international standards, and that the current text was not acceptable as it allowed exporting countries to export food that did not comply with Codex standards and importing countries to apply stricter standards, which was in contradiction with the provisions of the WTO Agreements. After some discussion, the Committee agreed to insert a footnote to the effect that multilateral agreements include the WTO Agreements as applicable to WTO members.

32. In section 4.4, several delegations and one Observer, recalling that the Code of Ethics was of a general nature, expressed the view that it should not single out specific products and therefore proposed to delete the reference to the International Code of Marketing of Breast Milk Substitutes. It was also pointed out that
recommendations concerning infant feeding were addressed in the Committee on Nutrition and Foods for Special Dietary Uses and that there was no need to repeat such provisions in the Code of Ethics. Other delegations and one observer proposed to retain this reference even if such provisions also existed in other texts, as it addressed an important issue, which was especially critical for developing countries.

33. The Representative of WHO recalled that non-compliance with the Code of Marketing of Breast Milk Substitutes was a serious ethical problem and therefore supported maintaining the reference to that Code. The Representative of FAO supported this view, noting that this reference would highlight the importance of applying the Code of Marketing in international trade. The Committee agreed to retain the current text unchanged.

34. The Committee recognized that all issues had been considered thoroughly and satisfactorily addressed and therefore the revised Code could be finalized for adoption.

Status of the Draft Revised Code of Ethics for International Trade in Foods including Concessional and Food Aid Transactions

35. The Committee agreed to advance the Draft Revised Code, as amended at the current session, to Step 8 for adoption by the 33rd Session of the Commission (See Appendix II).

PROPOSAL TO AMEND THE GUIDELINES TO CHAIRPERSONS OF CODEX COMMITTEES AND AD HOC INTERGOVERNMENTAL TASK FORCES (Agenda Item 4)

36. The Committee recalled the discussion on the concept of consensus and its application in Codex at its 25th session where the Delegation of Malaysia had proposed to include in the Guidelines to Chairpersons of Codex Committees and Ad Hoc Intergovernmental Task Forces in the section on consensus in front of the paragraph starting with the words “The chairperson should also consider…” the following new paragraph: “Where there is justified sustained opposition to substantial issues the chairperson should ensure that the views of concerned members be taken into consideration by reconciling conflicting arguments before deciding that a consensus has been reached”.

37. There was no consensus on this question at the CCGP and the Commission decided to ask the Secretariat to issue a circular letter and that the CCGP discuss the results at its present session.

38. The delegation of Malaysia recalled that they had proposed the amendment with the goal of ensuring transparency in consensus building in addition to the existing measures to facilitate consensus because in its view chairs presently had too much power to impose consensus. The delegation clarified that the terms “justified” and “opposition” were already used in the Procedural Manual.

39. Many delegations supported the proposal of Malaysia in principle.

40. Some delegations proposed the deletion of the word “justified” as it would be difficult to apply. Another delegation proposed to exchange “justified” with “informed”. Other delegations proposed the deletion of the first part of the text and start with “The Chairperson should ensure…”, as this part contained the relevant guidance to chairpersons, and to replace “reconciling” with “striving to reconcile” because it might not in all situations be possible to reconcile positions.

41. Other delegations stressed the responsibility not only of the chairperson but of the whole committee to reach consensus and proposed to add the following text to subparagraph (b) of the measures to facilitate consensus: “and conflicting arguments are fully considered”.

42. One delegation was of the opinion that the guidelines were adequate as they stood and the proposal was already covered.

43. One observer felt that chairs had too much power determining consensus and it was imperative to give more direction to their role. The observer suggested to include the WTO definition for consensus: “if no member present at the meeting where the decision is taken formally objects to the decision of the meeting”.

44. One delegation mentioned that the Commission had been working successfully on improving the

5 CL 2009/26-GP, CX/GP 10/26/4 (Canada, Colombia, Costa Rica, Dominican Republic, Egypt, Iran, Japan, Kenya, Philippines, New Zealand, United States), CX/GP 10/26/4-Add.1 (comments of European Union), CX/GP 10/26/3-Add.2 (comments of Argentina, Brazil, Guatemala) and CRD 4 (comments of Indonesia)
6 ALINORM 09/32/33, paras 83-86
7 ALINORM 09/32/REP, paras 212-218
situation through providing training for chairs and giving them the opportunity to learn from feedback from satisfaction surveys that were now routinely used in Codex committees and the Commission.

45. After some discussion the Committee agreed: to retain the first part of the Malaysian proposal with the deletion of the terms “justified”, “sustained” and replacement of “substantial issue” with “an issue under discussion”; to replace “reconciling” with “striving to reconcile” and to replace the words “that a consensus has been reached” with “whether a consensus has been reached.”

Conclusion

46. The Committee agreed to propose to the Commission to amend the Guidelines to Chairpersons of Codex Committees and Ad Hoc Intergovernmental Task Forces as contained in Appendix III to this report.

REVIEW OF THE RISK ANALYSIS POLICIES OF CODEX COMMITTEES (Agenda Item 5)8

47. The Committee recalled that this item was considered in the framework of the Strategic Plan 2008-2013 – Activity 2.1 “Review of the consistency of risk analysis principles elaborated by the relevant Codex Committees”, with a deadline of 2011. Following a general discussion at the last session, it had been agreed that the Secretariat would prepare a revised document and circulate it for comments.

48. The Secretariat highlighted the main general issues that had been identified in the review and the proposals for consideration by the Committee: reordering the texts according to the three components of risk analysis; defining risk assessment policy more clearly; developing risk communication further where appropriate; integrating into a single text all provisions on risk analysis and considering the deletion of procedural elements. Some questions were also put forward for consideration by specific committees, for example whether additives and contaminants should be addressed in separate documents.

49. Several delegations noted that the main elements of risk analysis were included in the risk analysis policies developed by Codex Committees, even if they did not always follow the format of the Working Principles for Risk Analysis. They pointed out that if the documents were reordered, they may become less readable and more difficult to use. This would also create an additional workload for Committees which should focus on developing standards for food safety. It was also proposed to limit the recommendations to an editorial reordering of the provisions without considering substantial amendments.

50. Several proposals were put forward in the discussion: asking the views of the Committees concerned and considering their proposals before proceeding further in the CCGP; reviewing the consistency in the application of risk analysis in various committees; and asking the views of FAO and WHO especially regarding the interaction between risk managers and risk assessors.

51. The Delegation of New Zealand expressed the view that the risk analysis principles developed by various committees had mainly repeated the overarching framework of the Working Principles with some adjustment, and should rather concentrate on the specificities of each risk analysis process, especially through the development of an adequate risk assessment policy. The Delegation proposed that committees should explain in particular how they took into account uncertainties and other legitimate factors in the risk analysis process and that this might be assisted by a working group of CCGP.

52. The Committee noted a proposal to review the use of the term “evaluation” and to replace it with the more adequate term “assessment” throughout the risk analysis documents developed by Codex Committees.

53. Some delegations expressed the view that two separate risk analysis documents should be developed for food additives and for contaminants.

54. It was noted that the Committee on Pesticide Residues (CCPR) was revising its risk analysis policies and it was suggested to forward some general recommendations to the CCPR, for consideration as part of the revision process.

Conclusion

55. The Committee agreed that risk analysis policies developed by Codex committees were generally consistent with the Working Principles for Risk Analysis, which complied with the mandate given to the Committee under Activity 2.1. The Committee also agreed to forward the review presented in CL 2010/1-GP

8 CL 2010/1-GP, CX/GP 10/26/5 Part 1 (comments of Australia, Chile, Costa Rica, European Union, Kenya, CRN), CX/GP 10/26/5-Part 2 (comments of India, Indonesia, Japan, Thailand, United States), CRD 9 and 11 (comments of CRN)
to the committees concerned for their consideration and review of their risk analysis policies, which would initiate Activity 2.2 of the Strategic Plan.

Nutrition and Foods for Special Dietary Uses

56. The Observer from CRN pointed out that the definition of hazard in the Procedural Manual, referring to an "agent" was different from the definitions used in authoritative scientific documents relating to nutrient risk assessment, which referred to “effect” and therefore proposed to insert the following footnote to the definition of “hazard” in the Procedural Manual: “This definition of hazard as an agent differs from the definition as an effect in many of the authoritative scientific references cited by several Codex committees in their documents on risk analysis. This difference should not be interpreted as producing any conflict in the interpretation or application of the Working Principles of Risk Analysis.”

57. Some delegations expressed the view that the current definition of “hazard” was consistent with the definition of nutrient-related hazard and that there was no need to revise it or to include an additional footnote. Another delegation proposed an amendment to the present definition, and it was also suggested to refer this proposal to the CCNFSDU as it was mainly related to nutritional risk assessment.

58. The Committee could not reach a conclusion on this proposal at this stage and in view of the general relevance of the “hazard” definition and that there was no need to revise it or to include an additional footnote. Another delegation proposed an amendment to the present definition, and it was also suggested to refer this proposal to the CCNFSDU as it was mainly related to nutritional risk assessment.

DEFINITION FOR THE TERM “COMPETENT AUTHORITY” (Agenda Item 6)

59. The Committee recalled that the 32nd Session of the Commission noted the discussion that took place in the Executive Committee in relation to the different terms and definitions used in a variety of Codex texts for “competent authority” and endorsed the recommendation of the Executive Committee that the CCFL and CCNFSDU harmonize the terms used within their remit and that the Committee on General Principles be requested to look into the merit of developing a general definition for “competent authority” for inclusion in the Procedural Manual. 10

60. The Delegation of Australia speaking as Chair of the CCFICS said that the CCFICS had discussed the issue and concluded that the term “competent authority” was taken to mean “the government agency having jurisdiction” and was highly relevant to the work of CCFICS and was extensively used in 8 of the 9 texts developed by CCFICS; the CCFICS had considered defining the term at previous sessions but concluded that the term was self-explanatory and defined through its use in CCFICS texts and, therefore, a general definition would impact on each of these texts; and the term was used by many governments and thus a general definition should not exclude any of these uses.

61. Many delegations agreed with the opinion of the CCFICS that the term was rather self-explanatory and it was mentioned that the diversity of definitions proposed in the comments meant that a general definition would either have to be very general to encompass all possible uses or very complicated which would restrict its usefulness. It was also mentioned that the current existing definitions in Codex texts had been drafted to allow flexibility. It was also mentioned that no problem had been identified with the absence of a general definition and it would be appropriate to leave the definition of the tasks and role of the competent authority to Codex members.

62. Several delegations were of the opinion that a Codex definition for the term “competent authority” could be useful to harmonize the term and to give guidance especially to developing countries. A number of delegations had proposed a definition in their comments. Some of the delegations that had favoured a definition of competent authority in their comments said that the arguments of the CCFICS had convinced them that the problems with creating such a definition might outweigh the benefits.

9 CL 2009/36-GP; CX/GP 10/26/2; CX/GP 10/26/6 (comments of Chile, Colombia, Costa Rica, Dominican Republic, Egypt, Guatemala, Indonesia, Iran, Kenya, Malaysia, Mexico, Philippines, United States); CX/GP 10/26/6-Add.1 (comments of Japan); CX/GP 10/26/6-Add.2 (comments of Brazil); CRD 3 (Nigeria), CRD 8 (Ecuador) and CRD10 (Panama)

10 ALINORM 09/32/REP, para 105
Conclusion

63. The Committee agreed that there was no merit in having a general definition of the term “competent authority”.

TERMS OF REFERENCE OF THE COMMITTEE (Agenda Item 7) 11

64. The Committee recalled that its last session had proposed to the Commission to delete the second sentence of its terms of reference as it referred to the acceptance procedure and referred to previous activities but did not describe its current responsibilities. The Commission did not adopt the amendment as there was no consensus on the deletion of some provisions, and requested the CCGP to review its terms of reference.

65. The Committee considered the terms of reference proposed by the Secretariat in CL 2009/37-GP and made the following amendments and comments.

66. In the first paragraph, it was agreed to insert a reference to the Executive Committee, in addition to the Commission and its subsidiary bodies, and some editorial amendments were made.

67. Following some proposals for amendment of the second paragraph, the Committee agreed to clarify that the procedural provisions or texts considered were intended for inclusion in the Procedural Manual and deleted the examples as there was no need to list specific items of work. For the same reason, the fourth paragraph specifically referring to the code of ethics and risk analysis was deleted.

68. The Committee had an extensive discussion on the need to include the consideration of economic impact in the terms of reference. The Delegation of India, supported by other delegations, expressed the view that a mechanism should be developed to ensure uniform consideration of statements of economic impact across different Codex Committees, and therefore proposed the following addition: “To develop a mechanism for examining any economic impact statements submitted by governments concerning possible implications for their economies of some of the individual standards or some of the provisions thereof.”

69. The Delegation of Brazil, supported by other delegations, proposed that the Committee should evaluate any economic impact statement submitted by governments.

70. Several delegations pointed out that consideration of economic impact was integrated into the standard-setting process, as it was taken into account at the level of the Committees, and therefore did not support the establishment of a new mechanism.

71. The Committee recalled that provisions concerning the consideration of economic implications were included in the Elaboration Procedure at Steps 3, 5, 6 and 8.

72. Several delegations pointed out that, as the terms of reference were of a general nature and allowed the Committee to consider any procedural matter, there was no need to refer to specific items of work, but that this should not prevent the committee from considering the questions related to economic impact if required. Other delegations supported its inclusion in order to highlight its importance.

73. The Committee considered a proposal to discuss possible new work on economic impact statement under Agenda Item 12 and to forward revised terms of reference including only the three first paragraphs to the Commission for adoption. The Committee however recognized that it was not possible to reach a conclusion at this stage and agreed with the proposal of the Chairperson to circulate the revised terms of reference, as amended at the present session, with the paragraph on economic impact in square brackets for comments and further consideration at the 27th Session (see Appendix IV). It was also agreed to discuss further economic impact statements under Agenda Item 12.

DISCUSSION PAPER ON THE DEVELOPMENT OF JOINT CODEX/OIE STANDARDS (Agenda Item 8) 12

74. The Committee recalled that at its 25th Session the OIE had proposed that the Committee “consider arrangements for the development of joint standards, which might address several areas of common interest with Codex, such as standards for controlling pathogens transmitted through food products of animal origin, use of antimicrobials in food producing animals, or commodity standards for meat products”. After some

---

11 CL 2009/37-GP, CX/GP 10/26/7 (comments of Argentina, Chile, Colombia, Dominican Republic, European Union, Guatemala, Iran, Japan, Kenya, Malaysia, Philippines), CX/GP 10/26/7-Add.1 (comments of Brazil, United States), CRD 4 (comments of Indonesia), CRD 5 (comments of India).

12 CX/GP 10/26/8
discussion the Committee had agreed that “the Codex Secretariat should approach the OIE Secretariat and prepare a discussion paper on the possible development of joint standards between Codex and OIE, addressing all relevant procedural and other issues, as well as implications”.

75. The Secretariat introduced the document which contained the history of the discussion on cooperation with international organisations and joint standards; the previously proposed procedure for developing joint standards; issues concerning joint standards with OIE; the rationale for the development of common OIE-Codex standards provided by the OIE secretariat; and a list of OIE texts having been developed making reference to Codex texts and a list of Codex texts making reference to OIE texts.

76. The Secretariat noted in particular that the proposed possibility and procedure to develop joint standards had not been retained because delegations, while supporting cooperation with other IGOs, expressed the view that the procedure proposed for the elaboration of joint standards would be difficult to apply in practice and could result in increased costs and substantial delays in the standard-setting process. The Secretariat also noted that in the opinion of the legal services the procedure reproduced in the document was still valid. The Secretariat said that the existing mechanism for cooperation as contained in the Procedural Manual had worked well and had resulted in a number of texts that had been developed in cooperation with the OIE.

77. The observer from the OIE said that since 2001, the OIE mandate had included setting standards for animal production food safety, i.e. the management of risks arising in the phase from the farm to primary processing. The observer said that the OIE and CAC collaborated closely in the development of standards relevant to the entire food production continuum, taking care to avoid gaps, duplications and contradictions in these standards. The observer further said that in their view the development of common standards would give benefits by providing a single, seamless standard for the management of a particular food safety hazard at all stages in the food production continuum. Common standards could also lead to more efficient use of resources, avoiding duplication/contradictions between relevant OIE and Codex standards, ensuring that standards are based on the latest scientific information and assist in the harmonization of OIE and Codex procedures in standards setting. The observer mentioned, as a possible subject for common standards, the control of Salmonella in livestock.

78. The representative of the legal counsel of the FAO said that the document reflected the situation as it stood now. He pointed out that there were differences of procedure between Codex and OIE particularly with regard to inclusiveness and transparency; and that procedures for cooperation were in place. He said that the mandate given by the last CCGP did not offer the possibility to go beyond what was in the paper. The representative of the legal counsel of WHO supported this view.

79. Several delegations supported a close cooperation with the OIE and avoiding any duplication of work but said that due to the late availability of the document they were not in a position to discuss the content of the document. It was suggested that the Codex secretariat send a circular letter including the working document to request comments for discussion at the 27th Session of the CCGP.

80. The delegation of the United States noted that there was an opportunity to better define the roles and responsibilities of the two organizations and to discuss how they might best interact where the roles and responsibilities interface in order to avoid duplication and overlap. While there were many similarities between Codex and OIE work, their mission, priorities and processes were different; thus the delegation was of the opinion that the missions of the two organisations would be best served by separate, but coordinated work products.

81. The representative of the WHO informed the Committee that the World Health Assembly (WHA) at its May 2010 session would discuss a possible change to the WHO/OIE cooperation agreement, which presently did not make reference to Codex or Codex standards. He also informed the Committee that this year, for the first time in 10 years, food safety was on the WHA agenda and he invited delegations to liaise with their counterparts in ministries of health in order to bring any additional topics to their attention and also on the content of the relevant WHA resolution.

82. The representative of FAO expressed his support for a closer cooperation of Codex and OIE on all common issues. He said that FAO, Codex and OIE cooperated on many issues of common interest including those in the interface between food safety and animal health. He said that that it was for the Committee and

13 ALINORM 04/27/33A paras 97-109
ultimately the Commission to decide if this cooperation should include the development of joint standards in the future.

83. The observer of the WTO informed the Committee of a recent workshop which had been held back to back with the SPS Committee in October 2009 on the relation of the SPS Committee with the three international standard setting organizations (Codex, IPPC and OIE). The objective was to get a better understanding of the different processes with a view to foster closer cooperation and communication to ensure coherence and avoid contradictions while leaving the specific modalities to the individual bodies. The workshop had developed 11 recommendations which might be of relevance to the present discussion.

84. The observer of the OIE said that the OIE General Assembly would meet in the last week of May 2010 and would discuss food safety in the framework of the report of the Animal Production Food Safety Working Group and of other committees.

Conclusion

85. The Committee agreed that the Codex Secretariat would send a circular letter including the working document CX/GP 10/26/8 to request comments from members so that the issue could be discussed in depth at the 27th Session of the Committee.

DISCUSSION PAPER ON CO-HOSTING OF CODEX SESSIONS (Agenda Item 9)\textsuperscript{14}

86. The Secretariat recalled that the 32nd Session of the Commission had discussed issues related to Codex sessions held under co-hosting arrangements on the basis of a study prepared by the Codex Secretariat\textsuperscript{15} in line with Activity 5.3 of the Codex Strategic Plan 2008-2013. The result of the study had been that while having a number of benefits, Members’ participation in sessions held under co-hosting arrangements was lower than in sessions held in host countries and that several factors might have contributed to the reduced participation and including the late issuance of invitation letters due to delays in the acceptance of the Memorandum of Responsibilities by co-hosting countries.

87. The Secretariat introduced the proposals made in the document to expedite the formal processes for co-hosting of Codex sessions namely: (1) amendments to the Guidelines for Host Governments of Codex Committees and ad-hoc Intergovernmental Task Forces to clarify the terms used, make the practice more explicit and include the obligation to ensure the normal preparation of the session also under co-hosting arrangements; and (2) creating a page on the Codex website explaining how and in which timeframe the necessary arrangements between FAO, hosting country and co-hosting country should be agreed. The secretariat stressed that the principles for co-hosting arrangements between members such as selection of the co-hosting country were not a subject of the document and the present discussion.

General comments

88. The Representative of FAO confirmed that FAO was very much in favour of co-hosting as this was one way to bring the work of Codex to developing countries. He said that he would like to see it undertaken with a higher frequency especially by horizontal committees, which were of particular interest to developing countries.

89. Several delegations stated their support for the document.

90. The Delegation of Brazil also supported the proposals and stated their view that reasons for lower participation especially from developing country were varied and not only related to co-hosting arrangements. It said that increasing participation from developing countries was important to the legitimacy and democratic nature of the Codex process.

91. Some delegations said that the possibility of the sharing of costs for the session under co-hosting arrangements should also be mentioned in the document. The representative of FAO clarified that it was important to leave any arrangements between the host and the co-host to the two countries as the possibilities for co-hosting countries to contribute might vary and that the fact that meeting was co-hosted did not change anything concerning the financial obligations of the hosting country.

\textsuperscript{14} CX/GP 10/26/9 and CRD 7 (comments of USA)
\textsuperscript{15} ALINORM 09/32/REP, paras 157-168 and ALINORM 09/32/9B Part III
92. The Committee reviewed the proposals for amending the Guidelines for Host Governments of Codex Committees and ad-hoc Intergovernmental Task Force and the text to be put on the Codex website and made the following additional comments.

**Chairperson and hosting country**

93. Following a question a separate section “Rapporteurs” was created to avoid confusion. It was also clarified that some committees followed the practice of designating rapporteurs and that this possibility existed also for the Commission.

**Co-chairing**

94. One delegation was of the opinion that the actual chairing of a session should be the responsibility of the appointed chairperson to ensure continuity and accountability. Other delegations including some speaking as host country of Codex committees said that in their opinion co-chairing had been a good learning opportunity both for the chair and the co-chair and the possibility for such an arrangement should be maintained.

95. After some discussion it was decided to rewrite the sentence to clarify that co-chairing could only be used in co-hosted meetings.

**Text on co-hosting to be put on the Codex website**

96. The Committee agreed to the proposal from the United States who proposed in CRD 7 a stricter schedule in the table included in the text based on their experience with a number of sessions held under co-hosting arrangements.

97. Following a question on the granting of privileges and immunities to attendees of Codex sessions it was clarified by the representatives of the legal counsels of both FAO and WHO that this was common practice of FAO and WHO in agreements with host-countries also taking into consideration the provisions of the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies.

**Conclusion**

98. The Committee agreed to propose to the Commission to amend the Guidelines for Host Governments of Codex Committees and ad-hoc Intergovernmental Task Forces as indicated in Appendix V to this report. The Committee also agreed that the Codex secretariat would create a specific page on co-hosting on the Codex website to make the information as contained in Appendix VI available to all members.

**DISTRIBUTION OF DOCUMENTS AND LENGTH AND CONTENT OF REPORTS (Agenda Item 10)**

99. The delegation of Chile recalled that the 32nd Session of the Commission had agreed that Chile supported by other countries would prepare a discussion paper including recommendations on ways to approach the timely and simultaneous distribution of documents and the length and content of reports taking into account concerns raised at the Commission and from the FAO/WHO Coordinating Committee for Latin America and the Caribbean, for consideration at the present session of the CCGP. The delegation said that the document had been submitted late and was a preliminary document because it was intended to present it first to the CCLAC before discussing it in detail in the CCGP.

100. Many delegations thanked Chile for the preparation of the document. The following remarks were made in the exchange of views:

- The document could be sent also to the other FAO/WHO coordinating committees.
- It was important to identify the source and extent of the problems and that for this it would be useful to investigate the delays and have statistics e.g. to find if the delay was universal to all committees.
- Host countries can help in speeding up translations.
- Audio-recordings could increase transparency.
- Audio-recordings of interpretations could lead to increased costs for host countries.
- The simultaneous distribution of documents is important.

16 CX/GP 10/26/10 (Chile)
Late distribution of documents is not always the fault of the Codex Secretariat but there is a shared responsibility for all parties to respect the relevant deadlines.

101. The Secretariat said that the delay in document distribution was less a problem of funding as mentioned in the document but of timing and organisation as documents arrived late in English, sometimes because of delays in the Secretariat and sometimes because they arrived late from working groups or members. On the length of the reports the Secretariat said that an attempt was made on a case-by-case basis to strike a balance between the need to adequately report discussions and to focus on the results.

102. It was mentioned that if the document from Chile was to be sent to other Committees it should be amended to take into account the information given by the Secretariat and other Comments made at the session.

103. The Secretariat clarified that only the Commission referred documents to the FAO/WHO coordinating committees and these Committees established otherwise their own agendas but that the item could be included as a matter for information in the relevant document and the committees could decide whether they wished to discuss it. Concerning the possibility to prepare statistics on timing of document distribution, the secretariat said that the dates of submitting the documents for translation and the arrival of the different language versions were available and a table of statistics could be prepared from now onwards but it would be difficult to prepare it for past meetings.

Conclusion

104. The Committee agreed that the document would be discussed in the CCLAC and submitted for information to the other coordinating committees and the issue would remain on the agenda of the CCGP for discussion at its next session.

STRUCTURE AND PRESENTATION OF THE PROCEDURAL MANUAL (Agenda Item 11)

105. The Committee noted information by the Secretariat that the Procedural Manual had been restructured and the creation of an index had been deferred to a later time after consolidation of the section on risk analysis. The Committee also noted the invitation to submit any comments on the new structure of the Manual directly to the Secretariat.

OTHER BUSINESS AND FUTURE WORK (Agenda Item 12)

Standards and related texts held at step 8

106. Following the discussion of this question under agenda item 2, the delegation of the Netherlands proposed two possibilities to move forward: (1) the Committee asks volunteers to prepare a discussion paper analyzing the issues surrounding holding standards at Step 8 for the next session or (2) the Committee creates an electronic working group with the task of preparing such a discussion paper.

107. Some delegations while appreciating the concern on standards held at Step 8, were of the opinion that the Procedural Manual and specifically the of the Statements of Principle Concerning the Role of Science in the Codex Decision-Making Process and the Extent to which Other Factors are taken into Account contained sufficient guidance to deal with the issue on a case-by-case basis and that no new work was needed. It was also mentioned that the number of standards held at Step 8 was small so that it was not clear if new procedures would add much benefit.

108. Many other delegations supported the need to clarify the issue and after some discussion the Committee agreed that a discussion paper should be developed by an electronic working group while taking care not to put in question or reopen any existing principles. Different proposals were made concerning the terms of reference of such a group.

109. The delegations of the Netherlands and Canada offered to co-chair the electronic working group and proposed as terms of reference to examine issues surrounding paragraph 5 of the Procedures for the elaboration of Codex standards and related texts and in particular the second sentence to have description of the issues that most result in holding texts at step 8 taking into account risk analysis guidelines and not reopening any discussion on statements of principle.

17 CRD 13 (Canada and the Netherlands)
110. Many delegations stated that while it was important to analyze the situation, it was equally important to make recommendations. Other delegations noted that the terms of reference should not pre-judge any outcomes of the electronic working group and that one outcome could be a recommendation for no change.

111. To this end the Chairperson proposed the following terms of reference: (1) To clarify the rationale for the Commission to have the possibility to hold texts at step 8; (2) If benefit was seen to have this option what should be the conditions under which the Commission may decide to hold a text at Step 8; and (3) The procedure following a decision to hold a text at Step 8. This was supported by many delegations in some cases with slight modifications to the wording.

112. One delegation stated that they preferred to delete the possibility of holding texts at step 8 and while this solution might appear extreme it should not be excluded that an analysis of the issue could lead to this result. In case this was not possible the delegation preferred to have conditions for holding texts a step 8 and a follow-up procedure developed by the working group as suggested by other delegations.

113. One delegation was of the opinion that the terms of reference should contain the development of guidelines on how the Commission reports on holding standards at Step 8. The delegation said that if the report of the commission clearly stated the reasons why a document was been held at step 8 those reasons would be widely known and the matter could be considered from a new angle.

114. Following a question the Secretariat clarified that the Committee could begin work on procedural issues without need for a project document that would have to go through the critical review process and that in general discussion papers did contain recommendations.

**Conclusion**

115. The Committee agreed to establish an electronic working group led by the Netherlands and Canada and working in English only, open to all members and observers with the following terms of reference:

116. The Committee also agreed that the work started on this issue by the working group would not affect the disposition of any ongoing work.

**Economic impact statements**

117. Following the discussion on the terms of reference under Agenda Item 7, the Committee considered the opportunity of developing a mechanism for examining of economic impact statements.

118. The Delegation of Malaysia proposed to establish an electronic working group with the mandate of developing a mechanism for examining any economic impact statements. Several delegations supported this proposal in view of the importance of taking into account economic impact in the standard setting process. The Delegation of Brazil offered to co-chair the working group.

119. Other delegations expressed the view that it was premature to consider a procedure to examine economic impact statements, as there was no harmonized format for such statements, and proposed that the Secretariat develop a template for governments to present economic impact statements, for consideration by the next session, before initiating any new work on this subject.

120. Several delegations pointed out that if a working group was established to consider all relevant aspects of economic impact statement, it could also work on the development of a template.
Conclusion

121. The Committee agreed to establish an electronic working group working in English only and co-chaired by Malaysia and Brazil, with the mandate of developing a mechanism for examining any economic impact statements submitted by governments concerning possible implications for their economies of some of the individual draft standards or some of the provisions thereof, including the development of a template or harmonized format for the submission of such economic impact statements.

Information from WTO

122. The Observer from WTO informed the Committee that the Standards and Trade Development Facility (STDF) had convened a workshop on the use of economic analysis to inform SPS decision-making in October 2009 and that information was available on the STDF website. The SPS Committee also had established a monitoring procedure in order to identify trade problems related to international standards in the following cases: non use of international standards, non existence of such standards, and inappropriateness of existing standards.

DATE AND PLACE OF NEXT SESSION (Agenda Item 13)

123. The Committee agreed to hold its 27th session in 2012 unless the Commission would decide otherwise. The Committee noted with gratitude the willingness of Mali to co-host its 27th session in Bamako. This possibility would be explored between France and Mali if the session was held in 2012.
<table>
<thead>
<tr>
<th>SUBJECT MATTER</th>
<th>STEP</th>
<th>ACTION BY</th>
<th>DOCUMENT REFERENCE (ALINORM 10/33/33)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Draft Revised Code of ethics for international trade in food including concessional and food aid transactions</td>
<td>8</td>
<td>Governments, CAC33</td>
<td>para 35, Appendix II</td>
</tr>
<tr>
<td>Proposed amendment to the Guidelines to Chairpersons of Codex Committees and Ad Hoc Intergovernmental Task Forces</td>
<td>-</td>
<td>Governments, CAC33</td>
<td>para 46 and Appendix III</td>
</tr>
<tr>
<td>Proposed amendment to the Guidelines to Host Governments of Codex Committees and Ad Hoc Intergovernmental Task Forces</td>
<td>-</td>
<td>Governments, CAC33</td>
<td>para 98 and Appendix V</td>
</tr>
<tr>
<td>Proposed Draft Risk Analysis Principles and Procedures Applied by the Codex Committee on Food Hygiene provided by the CCFH</td>
<td>-</td>
<td>CAC33</td>
<td>para 16</td>
</tr>
<tr>
<td>Proposal for the amendment of the section on food additives in the Format for Codex Commodity Standards</td>
<td>-</td>
<td>CAC33</td>
<td>para 17</td>
</tr>
<tr>
<td>Amendment to the terms of reference of the Committee</td>
<td>-</td>
<td>Governments, CCGP27</td>
<td>para 73 and Appendix IV</td>
</tr>
<tr>
<td>Joint Codex/OIE standards</td>
<td>-</td>
<td>Codex secretariat, Governments, CCGP27</td>
<td>para 85</td>
</tr>
<tr>
<td>Standards held at step 8</td>
<td>-</td>
<td>Working group, CCGP27</td>
<td>para 115</td>
</tr>
<tr>
<td>Mechanism and template for examining Economic impact statements</td>
<td>-</td>
<td>Working group, CCGP27</td>
<td>para 121</td>
</tr>
<tr>
<td>Distribution of documents / length and contents of reports</td>
<td>-</td>
<td>Coordinating committees, CCGP27</td>
<td>para 104</td>
</tr>
</tbody>
</table>
APPENDIX I

LIST OF PARTICIPANTS/LISTE DES PARTICIPANTS
LISTA DE PARTICIPANTES

Chairperson/Président/Presidente
Professeur Michel THIBIER
Secrétariat Général des Affaires Européennes
Carré Austerlitz
2, boulevard Diderot
75572 Paris Cedex 12 (France)
Tél. : + 33 1 44 87 16 03 – Fax : + 33 1 44 87 16 04
Mél : sgae-codex-fr@sgae.gouv.fr

ALGERIA – ALGÉRIE – ARGELIA

M. Ali ABDA
Sous-directeur
Direction des Services Vétérinaires
Ministère de l’Agriculture et du Développement rural
11 bd Amirouche
Alger
Tél. : + 213 21 746333
Fax : + 213 21 74 63 33
Mél : dsval@wissal.dz

ARGENTINA - ARGENTINE

Sra. Estala BURSESE
Secretaria Embajada de Argentina
6, rue Cimarosa
75116 Paris (France)
Tfno.: + 33 1 44 05 27 00
Email: esfranpol@noos.fr

Sr. Joaquim MINABERRIGARAY
Secretaria Embajada de Argentina
6, rue Cimarosa
75116 Paris (France)
Tfno.: + 33 1 44 05 27 00
Email: esfranco@noos.fr

AUSTRALIA - AUSTRALIE

Mrs. Ann BACKHOUSE
Manager
Codex International Standards
Food Division
Department of Agriculture, Fisheries and Forestry
GPO Box 858
Canberra ACT 2061
Tel.: +61 26272 5692
Fax: + 61 26272 4389
Email: ann.backhouse@daff.gov.au

AUSTRIA - AUTRICHE

Dr. Erhard HÖBAUS
Head of Division
Nutrition and Quality Assurance
Federal Ministry of Agriculture, Forestry, Environment and Water Management
A-1012 Vienna
Stubenring 12
Tel.: + 431 71100 - 2855
Fax: + 431 71100 - 2901
Email: erhard.hoebaus@lebensministerium.at

Dr. Michael SULZNER
Federal Ministry of Health
Radetzkystrasse 2
A-1031 Vienna
Tel.: + 43 1 711100-4793
Fax: + 43 1 713 79 52
Email: michael.sulzner@bmg.gv.at

BELGIUM – BELGIQUE – BÉLGICA

M. Carl BERTHOT
Chef de Service a.i.
SFP Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement
Direction Générale Animaux, Végétaux et Alimentation
Place Victor Horta, 40, bte 10
B-1060 Bruxelles
Tél. : + 32 2 524 73 69
Fax: + 32 2 524 73 99
Mél : codex.be@health.fgov.be
**BENIN – BÉNIN**

**Mme Yolande ADJANOHUN-BIGOT**  
Chef du Service de Contrôle des Denrées Animales et Aliments de Bétail  
Direction de l’Élevage  
Ministère de l’Agriculture, de l’Élevage et de la Pêche  
03 BP 2565 Cotonou  
Tél. : + 229 95 85 55 21 / +229 96 68 12 62  
Mél : bigotyolande@yahoo.fr

**BOSNIA AND HERZEGOVINA – BOSNIE-HERZÉGOVINE – BOSNIA Y HERZEGOVINA**

**Dr. Sejad MACKIC**  
Director  
Food Safety Agency  
Dr. Ante Starcevica B.B.  
88000 Mostar  
Tel: + 387 36 397 217  
Fax: + 387 36 397 206  
Email: director@fsa.gov.ba

**Dr. Dzemil HAJRIC**  
Assistant Director  
Food Safety Agency  
Dr. Ante Starcevica B.B.  
88000 Mostar  
Tel.: + 387 62 330 612  
Fax: + 387 36 397 206  
Email: hajric@fsa.gov.ba

**BRAZIL – BRÉSIL – BRASIL**

**Mr. Claudio MELUZZI MENDES**  
Secretary  
Ministry of External Relations  
Brasília. Esplanada dos Ministérios  
Ministério das Relações Exteriores  
Tel.: + 55 61 3411 9562  
Fax: + 55 61 3411 8918  
Email: claudio.mendes@itamaraty.gov.br

**Dr. André SANTOS**  
Researcher Engineer  
INMETRO  
Rua Santa Alexandrina, 416 – 3º andar – Rio Comprido – Rio de Janeiro  
CEP : 20261-232  
Tel.: + 55 21 2563 5542  
Fax: + 55 21 2563 5541  
Email: alsantos@inmetro.gov.br

**Mrs. Denise DE OLIVEIRA RESENDE**  
General Manager of Food  
Brazilian Health Surveillance Agency  
SIA Trecho 05  
Area Especial 57  
CEP 71205-050 - Brasilia – DF  
Tel.: + 55 61 3462 4012  
Fax: + 55 61 3462 5315  
Email: denise.resende@anvisa.gov.br

**Mrs. Diana Carmem ALMEIDA NUNES DE OLIVEIRA**  
Executive Manager of Safety’s Food  
Brazilian Health Surveillance Agency  
SIA Trecho 05  
Area Especial 57  
CEP 71205-050 - Brasilia – DF  
Tel.: + 55 61 3462 5328  
Fax: + 55 61 3462 5315  
Email: diana.oliveira@anvisa.gov.br

**Mrs. Patricia PEREIRA**  
Specialist in Regulation and Health Surveillance  
Brazilian Health Surveillance Agency - ANVISA  
SIA Trecho 5, Area Especial 57  
CEP 71205-050 – Brasilia – DF  
Tel.: + 55 61 3462 5402  
Fax: + 55 61 3462 5414  
Email: patricia.pereira@anvisa.gov.br

**BURUNDI**

**M. Damien FYIROKO**  
Conseiller  
Ministère de l’Agriculture et de l’Élevage  
Membre de la Commission Terres et autres Biens  
BP 2203 Bujumbura  
Tel.: + 257  
Fax: + 257 22246691  
Email: dfyiroko@yahoo.fr
CAMBODIA – CAMBODGE – CAMBOYA

Dr. HANG MOEUN
Deputy Director General
Directorate General of Cambodia
Import Export Inspection of Goods and Fraud Repression ‘Camcontrol’
N° 50, Street 144 Sangkat Psarkandal I,
Khan DaunPenh, Phnom Penh
Post Code : 12204
Tel.: + 855 12 967836
Fax: + 855 23 426166
Email: moeunhang@yahoo.com

CAMEROON – CAMEROUN – CAMERÚN

Mr. POUEDOGO
Prime Minister’s Office
Department Of Industry and Commerce
BP 12876 Yaoundé
Tel.: + 237 99 89 77 33
Email: pouedo@yahoo.com

M. Jean-Martin ETOUNDI
Ingénieur Général des Techniques Industrielles
Inspecteur Vérificateur n° 1 Chargé de la Norme, la Qualité et du Service après-Vente
Ministère du Commerce
B.P. 8186 Yaoundé
Tél. : + 237 77 74 22 41 / + 237 97 14 36 33
Fax : + 237 22 30 61 26
Mél : etoundijme@yahoo.fr

Mme Georgette LOLO SENGUE EPSE HELL
Inspecteur Général
Ministère de l’Energie et de l’Eau
MINEE BP : 70 Yaoundé
Tél. : + 237 99 81 20 69
Fax : + 237 22 22 61 77
Mél : georgettelolo@yahoo.fr

CANADA – CANADÁ

Dr. Samuel GODEFROY
Director General
Food Directorate, Health Canada
251 Sir Frederick Banting Driveway
A.L. 2202E
Tunney’s Pasture
Ottawa, Ontario, K1A OL2
Tel: + 1 613-957 1821
Fax: + 1 613-954 4674
Email: samuel.godefroy@hc-sc.gc.ca

Mr. Paul MAYERS
Associate Vice-President
Programs
Canadian Food Inspection Agency
1400 Merivale Road
Tower 1, Floor 4, Room 104
Ottawa, Ontario, K1A OY9
Tel.: + 1 613 773 5747
Fax: + 1 613 773 5692
Email: paul.mayers@inspection.gc.ca

Mr. Bertrand GAGNON
Deputy Director
Codex and Food Safety Coordination
Canadian Food Inspection Agency
1400 Merivale Road
Tower 1, Floor 5, Room 339
Ottawa, Ontario, K1A 0Y9
Tel.: + 1 613-773 6092
Fax: + 1 613-773 5693
Email: bertrand.gagnon@inspection.gc.ca

Mr. Allan McCARVILLE
Senior Advisor, Codex
Food Directorate, Health Canada
251 Sir Frederick Barting Driveway
Room C400, A.L. 2204C
Ottawa, Ontario K1A 0L2
Tel.: + 1 613-957 0189
Fax: + 1 613-941 3537
Email: allan.mccarville@hc-sc.gc.ca

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC – RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE – REPÚBLICA CENTROAFRICANA

M. Romain Serge SANA
Chef de Service des Normes et de la Qualité
Ministère du Commerce et de l’Industrie (MCI)
BP 1988 Bangui
Tél. : + 236 75 05 84 98
Fax : + 236 21 61 76 53
Mél : sromainserge@yahoo.fr
CHILE – CHILI

Sra. Maya Alejandra FERNANDEZ ALLENDE
Asesora Subdepartamento de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias
Direccion General de Ralaciones Economicas Internacionales
Ministerio de Relaciones Exteriores
Teatinos 180. Piso 11
Santiago de Chile
Tfno.: + 56 2 827 5249
Email: mfernandez@direcon.cl

CHINA - CHINE

Dr. Yongxiang FAN
Associate Research Fellow
National Institute of Nutrition and Food Safety
N° 7, Panjiayuan, Nanli, Chaoyang District
Beijing 100021
Tel.: + 8610 87720035
Fax: + 8610 67711813
Email: afantii@gmail.com

Mrs. Jing TIAN
Assistant Researcher
National Institute of Nutrition and Food Safety
N° 7, Panjiayuan, Nanli, Chaoyang District
Beijing 100021
Tel.: + 8610 67791259
Fax: + 8610 67711813
Email: tianjing960928@126.com

Dr. Xiuzhu HUANG
Depute Division Director
Bureau of Quality and Safety Supervision of Agricultural products
Ministry of Agriculture
N° 11, Nongzhan, Nanli, Chaoyang District
Beijing 100125
Tel: + 8610 59192340
Fax: + 8610 59192340
Email: huangxiuzhu@agri.gov.cn

COMOROS – COMORES – COMORAS

M. Ahamed MANSOURI
Point Focal National Codex
Vice-Présidence en charge du Ministère de l’Agriculture, de la Pêche, de l’Environnement, de l’Énergie, de l’Industrie et de l’Artisanat
B.P. 41 Moroni Grande Comore
Tel.: + 269 333 6140
Mél : mansouriahamed@hotmail.com
psam@comoretelecom.km

COSTA RICA

M. Sergio VINOCOUR
Ministre Conseiller et Consul Général
Ambassade du Costa Rica en France
4, square Rapp
75007 Paris (France)
Tél. : +33 1 45 78 50 93
Fax : + 33 1 45 78 99 66
Mél : consulat.cr@gmail.com

CÔTE D’IVOIRE

M. KPANGNI KRACOU AGNNINI BARTHELEMY
Point Focal Côte d’Ivoire
Directeur Central
Ministère de l’Agriculture
Direction des Productions Alimentaires et de la Diversification
17 BP 991 Abidjan 17
Tél.: + 225 20 22 24 81 / + 225 01 05 0953
Fax : + 225 20 22 24 81
Mél : kpangny@yahoo.fr

CROATIA – CROATIE – CROACIA

Mrs. Ksenija BOROS
Head of Department for General Food Hygiene and General Food Control
Ministry of Agriculture, Fisheries and Rural Development
Ulica Grada Vukovara 78
Zagreb
Tel.: + 385 1 6106 285
Fax: + 385 1 6109 189
Email: ksenija.boros@mps.hr
CZECH REPUBLIC – RÉPUBLIQUE TCHÉQUE – REPÚBLICA CHECA

Mr. Jindrich FIALKA
Director of Food Production and Legislation Department
Ministry of Agriculture
Tesnov 17
11705 Praha 1
Tel.: + 420 221 812 465
Fax: + 420 222 314 117
Email: jindrich.fialka@mze.cz

Mr. Martin STEPAnek
Food Production and Legislation Department
Ministry of Agriculture
Tesnov 17
11705 Praha 1
Tel.: + 420 221 812 838
Fax: + 420 222 314 117
Email: martin.stepanek@mze.cz

DOMINICAN REPUBLIC – RÉPUBLIQUE DOMINICAINE – REPÚBLICA DOMINICANA

Sr. Josué DE JESUS SANTOS
Director Tecnico DIGENOR
Direccion General de Normas y Sistemas de Calidad (DIGENOR)
Ministerio de Industria y Comercio
Av. Mexico, Esq. Leopoldo Navarro
Edif.de Oficinas Gubernamentales “Juan Pablo Duarte”, 11vo. Piso
Santo Domingo
Tfno.: + 809 686 2205 Ext. 295
Fax: + 809 982 9578
Email: josue.maxfro@gmail.com

CUBA

Mme Tania AGUIAR FERNANDEZ
Conseillère commerciale économique
Ambassade de Cuba
16, rue de Presles
75015 Paris (France)
Tél. :
Mél :

ECUADOR – ÉQUATEUR

Mr. Fernando LUQUE
First Secretary
Embassy of Ecuador in France
34, avenue de Messine
75008 Paris (France)
Tel.: + 33 1 45 61 10 21
Fax: + 33 1 42 56 22 59
Email: fluque@mmrree.gov.ec

ESTONIA - ESTONIE

Mrs. Reili KIVILO
Chief Specialist
Food Safety Bureau
Ministry of Agriculture
39/41 Lai Street
Tallinn 15056
Tel.: + 372 6256 509
Fax: + 372 6256 210
Email: reili.kivilo@agri.ee

EUROPEAN UNION – UNION EUROPEENNE – UNIÓN EUROPEA

Dr. Risto HOLMA
Administrator responsible for Codex issues
European Commission
Directorate General Health and Consumers
International questions (multilateral)
European Commission
Rue Froissart 101
B-1049 Bruxelles (Belgique)
Tel.: + 32 2 299 86 83
Fax: + 32 2 299 85 66
Email: risto.holma@ec.europa.eu
Mrs. Ella STRICKLAND  
Head of Unit  
European Commission  
Directorate General Health and Consumers  
International questions (multilateral)  
European Commission  
Rue Froissart 101  
B-1049 Bruxelles (Belgique)  
Tel.: + 32 2 299 30 30  
Fax: + 32 2 299 85 66  
Email: ella.strickland@ec.europa.eu

Mrs. Christine MAJEWSKI  
Strategy and Prospective Adviser  
European Food Safety Authority (EFSA)  
Largo N. Palli 5/A  
I-43100 Parma (Italy)  
Tel.: + 39 521 036 210  
Fax: + 39 521 036 0210  
Email: christine.majewski@efsaeuropa.eu

FIJI – FIDJI

Mrs. Miliakere NAWAIKULA  
Principal Research Officer  
Department of Agriculture  
Ministry of Primary Industry  
Koronivia Research Station  
P.O. Box 77 Nausori  
Tel.: + 679 347 7044  
Fax: + 679 340 0262  
Email: miliakere.nawaikula@agriculture.gov.fj

FINLAND – FINLANDE - FINLANDIA

Mrs. Anne HAIKONEN  
Counsellor, Legal Affairs  
Ministry of Agriculture and Forestry  
Department of Food and Health  
PO Box 30  
FIN-00023 Government  
Tel.: + 358 9 1605 2786  
Fax: + 358 9 1605 3338  
Email: anne.haikonen@mmm.fi

FRANCE - FRANCIA

Mme Céline GERMAIN  
Adjointe au Chef du bureau des négociations communautaires et multilatérales  
SDASEI/DGAL  
Ministère de l’Alimentation, de l’Agriculture et de la Pêche  
251, rue de Vaugirard  
75732 Paris Cedex 15  
Tél. : + 33 1 49 55 47 78  
Fax : + 33 1 49 55 455 91  
Mél : celine.germain@agriculture.gouv.fr

Mme Roseline LECOURT  
Chargée de mission  
Ministère de l’Économie, de l’Industrie et de l’Emploi  
DGCCRF – Télédoc 251  
59, boulevard Vincent Auriol  
75703 Paris Cedex 13  
Tél. : +33 1 44 87 30 70  
Fax : +33 1 44 87 30 37  
Mél : roseline.lecourt@dgccrf.finances.gouv.fr

Mme Urwana QUERREC  
Chargée d’études  
Bureau des produits de la mer et d’eau douce  
DGAL  
Ministère de l’Alimentation, de l’Agriculture et de la Pêche  
251, rue de Vaugirard  
75732 Paris Cedex 15  
Tél. : + 33 1 49 55 84 95  
Fax : + 33 1 49 55 56 80  
Mél : urwana.querrec@agriculture.gouv.fr

Mrs. Annie LOC’H  
Corporate Food Law Director  
DANONE  
15 rue du Aelder  
75009 Paris  
Tel.: + 33 6 14 67 28 25  
Fax: + 33 1 47 70 79 17  
Email: annie.loch@danone.com
FYROM (The Former Yugoslav Republic of Macedonia) – Ex-République Yougoslave de Macédoine – ARYM (Antigua-República Yugoslava de Macedonia)

Dr. Shaban MEMETI
National Codex Alimentarius Focal Point Director
National Institute for Public Health
50 Divizija N° 6
1000 Skopje
Tel: + 389 2 3147050
Fax: + 389 2 3223354
Email: shmemeti@iph.mk

GABON - GABÓN

M. Patrice YEMBA
Secrétaire Général Permanent Commission Nationale de la FAO
Ministère de l’Agriculture, de l’Élevage, de la Pêche et du Développement Rural
551 Libreville
Tél. : + 241 76 60 77
Mél : yembapatrice@yahoo.fr

Mme Colette Lydie AMBONGUILAT
Directrice du Centre National de Nutrition Ministère de la Santé des Affaires Sociales de la Solidarité et de la Famille
BP 12322
Libreville
Tél. : + 241 07 35 56 98
Mél : clamy-75@yahoo.fr

Mme Léa Murielle TSEVO
BOUDIANGUELA
Ingénieur en Génie industriel alimentaire Bureau chargé de la Réglementation, des normes et de la gestion des alertes Ministère de l’Économie, du Commerce, de l’Industrie et du Tourisme Direction Générale de la Concurrence, de la Consommation, Immeuble des domaines 3ème étage
BP 1064 Libreville
Tél. : + 241 06 29 23 58
Mél : lmtsevo@yahoo.fr

GEORGIA – GÉORGIE

Miss Tamta MIKANADZE
Senior Specialist of Food Safety and Quality Supervision Division of the National Service of Food Safety, Veterinary and Plant Protection Ministry of Agriculture 6 Marshal Gelovani ave, 0159, Tbilisi Tel.: + 995 32 91 91 67 Fax: + 995 32 91 91 65 Email: tamtamikanadze@yahoo.com codexgeorgia@gmail.com

GERMANY – ALLEMAGNE - ALEMANIA

Dr. Christoph MEYER
Head of Division Federal Ministry of Food, Agriculture and Consumer Protection Wilhelmstrasse 54 D-10117 Berlin Tel.: + 49 30 18 529 3155 Fax: + 49 30 18 529 3273 Email: codex.germany@bmelv.bund.de 311@bmelv.bund.de

Dr. Pia NOBLE
Head of Division Federal Ministry of Food, Agriculture and Consumer Protection Rochusstrasse 1 D-53123 Bonn Tel.: + 49 228 99 529 4665 Fax: + 49 228 99 529 4965 Email: pia.noble@bmelv.bund.de

Hr. Michael HAUCK
Chargé de mission Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz Wilhelmstrasse 54 D-10117 Berlin Tel: + 49 30 18529 3263 Fax: + 49 30 185293273 Email: codex.germany@bmelv.bund.de
GHANA

Dr. Sylvester ANEMENA
Chief Director
Ministry of Health
P.O. Box M44 - Accra
Tel: + 233 143332866
Email: sdanamena@gmail.com

Dr. George Ben CRENTSIL
Acting Executive Director
Ghana Standards Board
P.O. Box MB 245 - Accra
Tel.: + 233 21 506991-4 / 500065/6
Fax: + 233 21 500092 / 500231
Email: gcrentsil@ghanastandards.org

Dr. Stephen OPUNI
Chief Executive
Food and Drugs Board
P.O. Box CT 2783
Cantonments, Accra
Tel.: + 233 21 233 200
Fax: + 233 21 229 794
Email: fdb@fdbghana.gov.gh

Mr. John ODAME DARKWAH
Deputy Chief Executive
Food and Drugs Board
P.O. Box CT 2783
Cantonments - Accra
Tel.: + 233 21 233200, 235100
Fax: + 233 21 229794, 225502
Email: jodamedarkwa@fdbghana.gov.gh

Mr. Joseph ARMAH
Acting Director (Standards)
Ministry of Trade and Industry
P.O. Box MB 47 - Accra
Tel.: + 233 21 686 503
Fax: + 233 21 665 663
Email: charles.armah@yahoo.co.uk

Mrs. Geneviève BAAH
Codex Contact Point Officer
Ghana Standards Board
P.O. Box MB-245 - Accra
Tel.: + 233 244 662 735
Fax: + 233 21 500 231
Email: codex@ghanastandards.org

Mr. John OPPONG-OTOO
Codex Contact Point Officer
Ghana Standards Board
P.O. Box MB 245 - Accra
Tel.: + 233 21 506991-4
Fax: + 233 21 500092
Email: codex@ghanastandards.org

GUATEMALA

Dr. Antonio FERRATÉ
Punto Focal Codex Guatemala y Jefe del Area de Inocuidad de los Alimentos no Procesados
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentacion
7a. Avenida 12-90 Zona 13
Guatemala
Tfno.: + 502 2413 7455
Fax: + 502 2413 7454
Email: antonio.ferrate@yahoo.com

Sra. Ana Gabriela MARROQUIN
Coordinadora Codex Guatemala
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentacion
7a avenida 12-90 zona 13
Guatemala
Tfno.: + 502 24137466
Fax: + 502 24137454
Email: codexguatemala@yahoo.com

GUINEA – GUINÉE

Mme Minte CISSE
Directrice Générale
Institut Guinéen de Normalisation et de Métrologie
Ministère du Commerce, de l’Industrie et de la Promotion du secteur privé
BP 1639 Conakry
Tél. : + 224 60299539 / 224 30413503
Mél : mintecisse@yahoo.fr
GUINEA-BISSAU – GUINÉE-BISSAU

M. Julio Malam INJAI
Ingénieur Agronome
Point focal du Comité National du Codex Alimentarius
Direction du Service de la Protection des Végétaux
Ministère de l’Agriculture et du Développement Rural
BP 844 Bissau
Tél. : + 245 662 11 82
Fax : + 245 322 10 19
Mél : julioinjai@hotmail.com

HUNGARY – HONGRIE – HUNGRÍA

Mrs. Agnes SZEGEDYNE FRICZ
Head of Department
Ministry of Agriculture and Rural Development
H-1055 Budapest, Kossuth Ter 11
Tel.: + 36 1 301 4177
Fax: + 36 1 301 4808
Email: agnes.fricz@fvm.gov.hu

Prof. Dr. Arpad AMBRUS
Deputy General Director
Hungarian Food Safety Office
Gyali ut 2-6, Budapest, HU-1097
Tel.: + 36 1 439 0356 / + 36 1 368 8815
Fax: + 36 1 387 9400
Email: arpad.ambrus@mebih.gov.hu

INDIA - INDE

Mrs. Sumita MUKHERJEE
Director
Food Safety and Standards Authority Codex
3rd Floor, FDA Bhawan, Kotla Road
New Delhi 110002
Tel.: +9111 23237442
Fax: 9111 23220994
Email: sumita_mukherjee@hotmail.com

Mr. Sameer BARDE
Assistant Secretary General
Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry
Federation House Tansen Marg
New Delhi – 110001
Tel.: + 9111 23728760
Email: sameer@ficci.com

INDONESIA – INDONÉSIE

Mrs. Sri INDRAWATY
Director General of Pharmaceutical Services and Medical Devices
Ministry of Health
JL. HR. Rasuna Raid X5 N° 4-9 South Jakarta
Indonesia 12950
Tel: +62 21 5201590 Ext. 2029
Fax: + 62 21 52964838
Email: tetyoi@yahoo.com
binfaralkes@yahoo.com

Mrs. Nasirah BAHAUDIN
Director
Directorat Rational Use of Medicine
Ministry of Health
HR. Rasuna Raid X5 N° 4-9 South Jakarta
Indonesia 12950
Tel.: +62 21 5214873
Fax: + 62 21 5214873
Email: n_bahaudin@yahoo.com

Mr. WARSONO
Director of Beverage and Tobacco Industry
Directorate General of Agricultural Based and Chemical Industry
Ministry of Industry
Jl. Jend. Gatot Subroto Kav. 52-53, South Jakarta
Indonesia
Tel.: +62 21 5252236
Fax: +62 21 5252236

Mr. Eddy SISWANTO
Director of Small and Medium Food Industry
Directorate General of Small and Medium Food Industry
Ministry of Industry
Tel.: + 62 21 5253526
Fax: + 62 21 5253526
Email: maseddysis@yahoo.com
Sra. Erniningsih HARYADI
Secretariat of the Codex Contact Point
National Standardization Agency,
Mangala Wanabakti Block IV, Lt. 4
Jalan Gatot Subroto, Senayan
Jakarta 10270
Tel.: + 62 21 5747043
Fax: +62 21 5747045
Email: ning@bsn.go.id

M. Des ALWI
Ministre Conseiller aux Affaires économiques
Service Economie
Ambassade d’Indonésie
47, rue Cortambert
75116 Paris (France)
Tél. : +33 1 45 03 81 56
Fax : +33 1 45 04 50
Mél : ambassade.indonesie@yahoo.fr
d_alwi@hotmail.com

Mlle Amélia TAMPUBOLON
Troisième Secrétaire aux Affaires économiques
Service Économie
Ambassade d’Indonésie
47, rue Cortambert
75116 Paris (France)
Tél. : +33 1 45 03 81 56
Fax : +33 1 45 04 50
Mél : ambassade.indonesie@yahoo.fr

ITALY - ITALIE - ITALIA

Sig. Ciro IMPAGNATIENLO
Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali
Via XX Settembre 20
I - 00187 Roma
Tel.: +39 06 4665 6046
Fax: +39 06 4880 273
Email: c.impagnatiello@politicheagricole.gov.it

Sig.ra Paola MERCIARO
Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali
Via XX Settembre 20
I - 00187 Roma
Tel.: +39 06 4665 6047
Fax: +39 06 4880 273
Email: p.merciaro@politicheagricole.gov.it

JAPAN – JAPON - JAPÓN

Dr. Taro TSUKAHARA
Counsellor
Minister’s Secretariat
Ministry of Health, Labour and Welfare
1-2-2, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo 100-8916
Tel.: +81 3 3595 2326
Fax: +81 3 3503 7965
Email: codexj@mhlw.go.jp

Dr. Hiroshi YOSHIKURA
Adviser
Department of Food Safety, Pharmaceutical and Food Safety Bureau
Ministry of Health, Labour and Welfare
1-2-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku,
Tokyo 100-8916
Tel.: +81 3 3595 2326
Fax: +81 3 3503 7965
Email: codexj@mhlw.go.jp

Ms. Noriko IKEKI
Senior Technical Officer
International Affairs – Food Safety & Codex Division of Policy Planning and Communication
Department of Food Safety
Ministry of Health, Labour and Welfare
1-2-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku,
Tokyo 100-8916
Tel.: +81 3 3595 2326
Fax: +81 3 3503 7965
Email: codexj@mhlw.go.jp

Mr. Yoshikiyo KONDO
Assistant Director, International Affairs, Food Safety and Consumer Policy Division, Food Safety and Consumer Affairs Bureau
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
1-2-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku,
Tokyo 100-8950
Tel.: +81 3 5502 8732
Fax: +81 3 3507 4232
Email: yoshikiyo_kondo@nm.maff.go.jp
Dr. Tomoaki IMAMURA  
Professor  
Department of Public Health, Health Management and Policy  
Nara Medical University  
840 Shijo-cho, Kashihara, Nara 634-8521  
Tel.: + 81 744 29 8844  
Fax: + 81 744 22 0037  
Email: imamurat@naramed-u.ac.jp

Dr. Soichi KOIKE  
Associate Professor  
Department of Planning, Information and Management  
The University of Tokyo Hospital  
7-3-1, Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-8655  
Tel.: + 81 3 5800 8716  
Fax: + 81 3 5800 8765  
Email: koikes@adm.h.u-tokyo.ac.jp

Ms. Eva ODUOR  
Director  
Standards Development Division & International Trade  
Kenya Bureau of Standards (KEBS)  
P.O. Box 54974-00200  
Nairobi  
Tel.: + 254 722202  
Fax: + 254 609665  
Email: oduore@kebs.org

Mr. Nehemiah CHEPKWONY  
Deputy Director of Agriculture  
Ministry of Agriculture  
Agriculture – CROPS  
P.O. Box 30028 – 00100  
Nairobi  
Tel.: + 254 2718870  
Fax: + 254 2725774  
Email: ncachepkwony@gmail.com

Mrs. Mary KAMAU  
Director Extension & Training  
Ministry of Agriculture  
Agriculture Extension  
P.O. Box 30028 – 00100  
Nairobi  
Tel.: + 254 2718870  
Fax: + 254 2725774  
Email: mnjenga08@yahoo.com  
Or director.extension@yahoo.com

Mrs. Gladys MAINA  
Chef Executive Officer  
Pest Control Products Board  
Waiyaki Way, Kari (NARL)  
P.O. Box 13794-00800  
Nairobi  
Tel.: + 254 20 4446115 / 4450242  
Fax: + 254 20 4449072  
Email: pcpboard@todays.co.ke  
njeri-gladys@yahoo.com

Dr. Hyo-Min LEE  
Director  
Risk Analysis & Research Division  
National Institute of Food and Drug Safety, Evaluation  
Korea Food and Drug Administration  
194 Tongilro, Eunpyong-gu  
Seoul, 122-704  
Tel.: + 82 2 380 1782  
Fax: + 82 2 389 7007  
Email: hmllee@korea.kr

Dr. Dong-Ho LEE  
Deputy Director  
Children’s Dietary Life Safety Division  
Food Safety Bureau  
Korea Food and Drug Administration  
194 Tongilro, Eunpyong-gu  
Seoul, 122-704  
Tel.: + 82 2 380 1618  
Fax: + 82 2 359 0869  
Email: Idh96@korea.kr

Mr. Jong Myong SOK  
Adviser, Codex Contact Point  
Health Section, Permanent Mission, DPRK  
1 chemin de plonjon 1207 Geneva (Suisse)  
Tel.: + 41 22 735 4370  
Fax: + 41 22 786 0662  
Email: mingsok@yahoo.com
KYRGYZSTAN – KIRGIZSTAN – KIRGUISTÁN

Mr. Patidin ATAHANOV
Director
Center for Standardization and Metrology
Ministry of Economic Regulation
197 Panfilov Str.
720040 Bishkek
Tel.: + 996 312 62 37 90
Fax: + 996 312 66 13 67
Email: nism@nism.gov.kg
patidin.51@mail.ru

LAOS

Mr. Savengvong DOUANGSAVANH
Deputy Director General
Food and Drug Department, MOH
Simouang Road, MOH Building
Vientiane Capital 01000
Tel.: + 856 21 214013-4
Fax: + 856 21 214015
Email: savengvong@gmail.com

MALAYSIA – MALAISIE - MALASIA

Mrs. Nor Aini SUDIN
Food Technology Consultant
Food Safety and Quality Division
Ministry of Health Malaysia
Level 3, Block E7, Parcel E
Federal Government Administration Centre
62590 Putrajaya
Tel.: + 601 92733132
Email: nena.noraini@yahoo.com

Mrs. Noraini MOHD OTHMAN
Director
Food Safety and Quality Division
Ministry of Health Malaysia
Level 3, Block E7, Parcel E
Federal Government Administration Centre
62590 Putrajaya
Tel: + 603 8883 3500
Fax: +603 8889 3815
Email: noraini_othman@moh.gov.my

Dr. Nagendran BALA SUNDARAM
Minister Counsellor
Malaysian Palm Oil Board (MPOB)
Embassy of Malaysia
Avenue de Tervueren 414A
1150 Brussels (Belgium)
Tel: + 32 2 776 0340
Fax: + 32 2 762 5049
Email: nagen@mpob.gov.my

MALI

M. Mahamadou SAKO
Directeur Général Adjoint
Ministère de la Santé
Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des Aliments (ANSSA)
Quartier du Fleuve, Centre Commercial
Rue : 305 - BPE 2362
Bamako
Tél. : + 223 66 79 99 79
Fax : + 223 20 22 07 47
Mél: mahamousako@yahoo.fr

MEXICO – MEXIQUE – MÉXICO

Srta. Ingrid MACIEL PEDROTE
Directora de Normalización Internacional
Dirección General de Normas (DGN)
Secretaría de Economía
AV. Puente de Tecamachalco N° 6
Colonia Lomas de Tecamachalco
Sección Fuentes, Naucalpán de Juárez
53950, Estado de México
Tfno.: +52 55 5729 2480
Fax: + 52 55 55 20 97 15
Email: imaciel@economia.gob.mx

Sr. Jorge Antonio LOPEZ ZARATE
Subdirector para la Atención del Codex Alimentarius y otros Organismos
Dirección General de Normas (DGN)
Secretaría de Economía
Puente de Tecamachalco N° 6
Colonia Lomas de Tecamachalco
C.P. 53950, Estado de México
Tfno.: + 52 55 57 29 94 80
+ 52 55 57 29 93 00 Ext : 43218
Fax: + 52 55 55 20 97 15
E-mail: jalopezz@economia.gob.mx
Sra. Renée SALAS GUERRERO  
Directora Ejecutiva de Operación Internacional  
Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios  
Secretaría de Salud  
Monterrey #33, Col. Roma, Delegación Cuauhtémoc, Mexico, D.F., CP. 06700  
Tfno.: + 52 55 50 80 53 04  
Email: rsalas@cofepris.gob.mx

Sr. Javier LUNA CARRASCO  
Regulatory Affairs Manager  
Abbott Laboratories de México SA de CV  
Calzada de Tlalpan #3092, Col. Ex-Hacienda Coapa  
Delegación Coyoacán  
Mexico, D.F.  
Tfno.: + 52 55 58097579  
Email: javier.luna@abbott.com

MONGOLIA – MONGOLIE

Dr. Batsuuri NANTSAG  
Chief of National Codex Committee  
And State Secretary  
Ministry of Nature, Environment and Tourism  
Government Building II United Nation’s Street 5/2 – Ulaanbaatar – 14201  
Tel.: + 976 11 311356  
Fax: + 976 11 261325  
Email: batsuuri@mne.gov.mn

MONTENEGRO – MONTÉNÉGRO

Mrs. Ljiljana JOVICEVIC  
Chief Health – Sanitary Inspector  
Ministry of Health  
Roma Square Nº 46  
81000 Podgorica  
Tfno.: + 382 69 372 955  
Fax: + 382 20 608 005  
Email: ljiljana.jovicевич@t-com.me

Mlle Bouchra ELAYCHI  
Directrice Management Qualité du Groupe Koutoubia  
Groupe Koutoubia  
Rue Ibn Khalidoun  
Mohammedia  
Tél. : + 212 5 23 31 49 66  
Email : belaychi@gmail.com  
belaychi@koutoubia.net

Mlle Fatima Zahra RADOUA  
Chargée de la Division Relations Extérieures Établissement Autonome de Contrôle et de Coordination des Exportations  
72, angle Mohamed Smba et rue Moulay Mohamed El Baâmrani  
Casablanca  
Tél. : + 212 5 22 30 51 04  
Fax : + 212 5 22 30 51 68  
Mél : radoua@eacce.org.ma

MOROCCO – MAROC - MARRUECOS

M. Oussama NADIFI  
Chef du Service de la Réglementation et du Contentieux  
Division de la Réglementation et de la Normalisation  
Office National de Sécurité Sanitaire des Produits Alimentaires  
ONSSA  
Avenue Hadj Ahmed Cherkaoui – Agdal  
Rabat  
Tél. : + 212 5 37 68 13 51 / + 212 6 75 39 94 51  
Fax : + 212 5 37 68 20 49  
Mél : nadifi@hotmail.com

M. El Maati BENAZZOUZ  
Directeur  
Laboratoire Officiel d’Analyses et de Recherches Chimiques  
25, rue Nichakira Rahal  
20110 Casablanca  
Tél. : + 212 5 22 30 21 96  
Fax : + 212 5 22 30 19 72  
Mél : maatibenazzouz@yahoo.fr

Mlle Nina MILOVIC  
Senior Adviser  
Ministry of Health  
Roma Square Nº 46  
81000 Podgorica  
Tel.: + 382 67 455 930  
Fax: + 382 0 (20) 234 056  
Email: nina.milovic@gov.me
Mme Noura BADOUR
Chef de Service
Direction des Industries de la Pêche Maritime
Ministère de l’Agriculture et de la Pêche Maritime
Quartier administratif Haut Agdal
Rabat – BP 476
Tél. : + 212 5 37 68 82 73
Fax : + 212 5 37 68 82 94
Mél : badour@mpm.gov.ma

M. Abdelkrim BERRADA
Chef du Service du Contrôle des Produits
Direction des Industries de la Pêche Maritime
Ministère de l’Agriculture et de la Pêche Maritime
Quartier administratif Haut Agdal
Rabat – BP 476
Tél. : + 212 5 37 68 82 78
Fax : + 212 5 37 68 82 94
Mél : berrada@mpm.gov.ma

M. Majid JOUNDY
Secrétaire Général
Union Nationale des Industries de la Conserve de poisson (UNICOP)
7, rue El Yarmouk – Longchamp
20210 Casablanca
Tél. : + 212 522 94 37 49
Fax : + 212 522 94 37 49
Mél : unicop@menara.ma

NETHERLANDS – PAYS-BAS – PAÍSES BAJOS

Mr. Hieronymus FRIEDERICY
Policy Officer
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Ministerie van LNV
P.O. Box 20401
2500 EK The Hague
Tel.: + 31 70 378 6868
Fax: + 31 70 378 6141
Email: h.friedericy@minlnv.nl

Mr. Rob THEELEN
Expert Food Quality and Safety
VWA
P.O. Box 19506
2500 CM The Hague
Tel.: + 31 70 448 4084
Fax: + 31 70 448 4071
Email: r.m.c.theelen@vwa.nl

Mr. HUIGE Marinus
Agricultural Counsellor
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Avenue Guiseppe-Motta 31-33
Genève (Suisse)
Tel.: + 41 227481822
Fax: + 41 227481828
Email:

NEW ZEALAND – NOUVELLE ZÉLANDE – NUEVA ZELANDIA

Ms Carole INKSTER
Director, Policy
New Zealand Food Safety Authority
86 Jervois Quay
PO. Box 2835 Wellington 6011
Tel.: + 64 4 894 2505
Fax: + 64 4 894 2501
Email: carole.inkster@nzfsa.govt.nz

NIGER

Mr. Boureima MOUSSA
Chef des Services Qualité et Innocuité des aliments
Point Focal Codex
Ministère de la Santé Publique
BP 623
Tél. : + 227 96 87 19 82
Fax : + 227 207 33570
Mél : boureima_moussa@yahoo.fr

MYANMAR

Dr Kyaw LIN
Director,
Food and Drug Administration
Department of Health
Ministry of Health
Yangon
Tel.: + 95 1
Fax: + 95 1
Email: drfda@myanmar.com.mm

NEPAL – NÉPAL

Mr. Arunanand MISHRA
Deputy Director General
Department of Food Technology and Quality Control
Babarmahal,
Kathmandu
Tel.: + 977 14262369
Fax: + 977 14262337
Email: dgdftqc@mail.com.np
Mme HASSANE AİSSATOU Cissé  
Chef de Service Alimentation et Nutrition  
Gouvernement du Niger  
Ministère de l’Agriculture et de l’Elevage  
BP 323  
Tél. : + 227 96 96 94 23  
Mél : boureima_moussa@yahoo.fr

Mr. Akeju OLAGBAJU  
Deputy Director  
Federal Ministry of Agriculture and Water Resources  
New Secretariat, Area 11, Garki, Abuja  
Tel.: + 234 7086112753  
Email: olaakeju@mail.com

Mrs. Jane O. OMOJOKUN  
Deputy Director  
National Agency for Food and Drug Administration and Control  
Plot 2032, Olusegun Obasanjo Way, Wuse Zone 7, Abuja  
Tel.: + 234 803338184  
Email: janeomojokun@yahoo.com

Mr. David ERABHAHİEMEN  
Assistant Director  
Federal Ministry of Science & Technology  
Federal Secretariat Complex, Phase 1, Maitama, Abuja  
Tel.: + 234 8036092283  
Email: davideraa@yahoo.com

Mrs. Talatu Kudi ETHAN  
Chief Standards Officer  
Standards Organisation of Nigeria  
Plot 13/14 Victoria Arobieke St. Lekki Phase I, Lekki, Lagos  
Tel.: + 234 803 33 78 217  
Email: talatuethan@yahoo.com

Mrs. Eva EDWARDS  
Assistant Chief Regulatory Officer  
National Agency for Food and Drug Administration and Control  
Plot 2032 Olusegun Obasanjo Way, Wuse Zone 7, Abuja  
Tel.: + 234 8023109251  
Email: eoedwards@yahoo.com

Dr. Mamman MAGAJI  
Coordinating Director  
Nigeria Agricultural Quarantine Service  
Federal Ministry of Agriculture and Water Resources  
New Secretariat, Area 11, Garki, Abuja  
Tel.: + 234 8036770158  
Email: naqsquarantine@yahoo.com

Mrs. Bodil BLAKER  
Senior Adviser  
Ministry of Health and Care Services  
P.O. Box 8011 Dep N-0030 Oslo  
Tel.: + 47 22 24 86 02  
Fax: + 47 22 24 86 56  
Email: bob@hod.dep.no

Mrs. Gisken THOEN  
Head of Section  
Norwegian Food Safety Authority  
Head Office  
Felles postmottak Postboks 383 N-2381 Brumunddal  
Tel.: + 47 23 21 66 29  
Fax: + 47 23 21 68 01  
Email: gibth@mattilsynet.no

Mrs. Vigdis VEUM MOELLERSEN  
Senior Advisor  
Norwegian Food Safety Authority  
Head Office  
Felles postmottak Postboks 383 N-2381 Brumunddal  
Tel.: + 47 23 21 66 69  
Fax: + 47 23 21 68 01  
E-mail : visvm@mattilsynet.no

Mrs. Tone MATHESON  
Senior Advisor  
Ministry of Agriculture and Food  
Postbox 8007 Dep N-0030 Oslo  
Tel.: + 47 22 24 94 13  
Fax: + 47 22  
E-mail : tone-elisabeth.matheson@lmd.dep.no
PAKISTAN - PAKISTÁN

Dr. Mathar Niaz RANA
Joint Secretary
Ministry of Food and Agriculture
Islamabad
Tel.: + 92 51 9202936
Fax: + 92 51 921 8295
Email: matharrana@hotmail.com

PANAMA – PANAMÁ

Ms Carmela CASTILLO
Head Officer of Sanitary and Phitosanitary Evaluations Department
Panamanian Food Safety Authority
Postal Address 0819 - 08049
City of Panama
Tel.: + 507 5220003
Fax: + 507 5220014
Email: ccastillo@aupsa.gob.pa

PERU – PÉROU – PERÚ

Sr. Cesar ORTEGA
Secretario Técnico del Comité Nacional de Codex
Dirección General de Salud Ambiental – DIGESA
Ministerio de Salud
Calle Las Amapolas #350 Urb. San Eugenio, Lince
Lima 14
Tfno.: + 51 1 4428353 Ext. 126
Fax: + 51 1 4428353 Ext. 204
Email: cortega@digesa.minsa.gob.pe

PHILIPPINES - FILIPINAS

Mr. Gilberto LAYESE
Director IV and Philippines Codex Contact Point
Bureau of Agriculture and Fisheries Product Standards
BPI Compound, Visayas Avenue, Diliman, Quezon City, 1101 Philippines
Tel.: + 632 920 6131 or 455 2858
Fax: + 632 920 6131 or 455 2858
Email: bafpsda@yahoo.com.ph

Mrs. Maribel MARGES
WTO-SPS Dek Officer
Vice-Chairperson
Sub-Committee on General Principles
Philippine National Codex Organization
Policy Research Service
Department of Agriculture
3rd. Flr. Dept. of Agriculture Bldg
Elliptical Road, Diliman,
Quezon City
Tel.: + 63 928 8741 local 2318
Fax: + 63 928 0590
Email: mgmarges@yahoo.com

POLAND – POLOGNE - POLONIA

Mrs. Magdalena KOWALSKA
Expert
International Cooperation Department
Codex Contact Point for Poland
Agricultural and Food Quality Inspection
30 Wspolna St.
00-930 Warsaw
Tel.: + 48 22 623 29 04
Fax: + 48 22 623 29 97
Email: mkowalska@ijhars.gov.pl

Prof. Krzysztof KWIATEK
Chair of the Coordinating Committee for Europe
National Veterinary Research Institute
57 Partyzantow Avenue
24-100 Pulawy
Tel.: + 48 81 889 30 82
Fax: + 48 81 886 25 95
Email: kwiatekk@piwet.pulawy.pl

Miss Iwona ZAWINOWSKA
Expert in the Food of Animal Origin Safety Office
General Veterinary Inspectorate
Wspolna 30 Str.
00-930 Warsaw
Tel.: + 48 22 623 16 83
Fax: + 48 22 623 14 08
Email: iwona.zawinowska@wetgiw.gov.pl
PORTUGAL

Mr. Luis SALINO
Codex Contact Point
Ministry of Agriculture
Gabinete de Planeamento e Politicas
Rua Padre Antonio Vieira nº 1
1099-073 Lisboa
Tel.: + 351 213819305
Fax: + 351 213866650
Email: lsalino@gpp.pt

Mr. Miguel José OLIVEIRA CARDO
Veterinary Public Hygiene Department
Direcção Geral de Veterinaria
Rue Elias Garcia nº 30
2704 507 Venda Nova – Amadora
Tel.: + 351 214767490
Fax: + 351 214767500
Email: miguel.carдо@dgv.min-agricultura.pt

RUSSIAN FEDERATION – FÉDÉRATION DE RUSSIE – FEDERACIÓN DE RUSIA

Mrs. Irina YAKOVLEVA
Senior Specialist – Expert of the Dispute Settlement Unit
Department of Trade Negotiations
Ministry of Economic Development
Ovchinnikovskaya nab. 18/1
Moscow, 115324
Tel.: + 7 495 651 76 39
Fax: + 7 495 651 76 43
Email: yakovlevaIV@economy.gov.ru

SAMOA

Mr. Auelua Samuelu ENARI
Chief Executive Officer
Chair of National Codex Committee
Ministry of Commerce, Industry and Labour
P.O. Box 862
Apia
Tel.: + 685 20441
Fax: + 685 20443
Email: auelua@mcil.gov.ws

SLOVAKIA – SLOVAQUIE – ESLOVAQUIA

Dr. Zuzana BIROSOVA
Director
Food Safety and Nutrition Department
Ministry of Agriculture
Dobrovicova 12
812 66 Bratislava
Tel.: + 421 2 592 66 571
Fax: + 421 2 592 66 704
Email: zuzana.birosova@land.gov.sk

SLOVENIA – SLOVÉNIE – ESLOVENIA

Dr. Blaza NAHTIGAL
Codex Contact Point
Ministry of Agriculture, Forestry and Food
Food Safety Directorate
Dunajska 22, SI
1000 Ljubljana
Tel.: + 386 1 478 9398
Fax: + 386 1 478 9055
Email: blaza.nahtigal@gov.si

SOUTH AFRICA – AFRIQUE DU SUD – SUDÁFRICA

Mr. Malose Daniel MATLALA
Deputy Director
National Codex Contact Point
Department of Health
Directorate: Food Control
Private bag X828
Pretoria, 0001
Tel.: + 27 12 312 0158
Fax: + 27 12 312 3180/3162
Email: CACPSA@health.gov.za

SPAIN – ESPAGNE - ESPAÑA

Dr. Ana CANALS CABALLERO
Asesora Dirección Ejecutiva
Vocal Asesora
Ministerio de Sanidad y Política Social
Agencia Española de Seguridad Alimentaria y Nutrición
Alcalá 56 – Desp. 194 – Planta 1
28071 Madrid
Tfn.: + 34 91 338 00 57
Fax: + 34 91 338 00 73
Email: acanals@msps.es
Sra. Luisa AGUILAR ZAMBALAMBERRI
Jefa de Servicio
Ministerio de Sanidad y Política Social
Agencia Española se Seguridad Alimentaria y Nutrición
Alcalá 56 – Desp. 443 – Planta 4
28071 Madrid
Tfno.: + 34 91 338 04 29
Fax: + 34 91 338 08 83
Email: amaguilar@msps.es / ciao@msps.es

Sra. Irene GADEA CAZALILLA
Técnico Superior
Ministerio de Sanidad y Política Social
Agencia Española se Seguridad Alimentaria y Nutrición
Alcalá 56 – Desp. 478 – Planta 4
28071 Madrid
Tfno.: + 34 91 338 09 19
Fax: + 34 91 338 08 83
Email: igadea@msps.es

Miss Raluca IVANESCU
Administrator
Council of the European Union
175, rue de la Loi
1048 Bruxelles (Belgique)
Tfno.: +32 2 281 3158
Fax: + 32 2 281 6198
Email: raluca.ivanescu@consilium.europa.eu

Miss Katinka VAN DER JAGT
Administrator
Council of the European Union
175, rue de la Loi
1048 Bruxelles (Belgique)
Tel.: +32 2 281 9961
Fax: + 32 2 281 6198
Email: katinka.vanderjagt@consilium.europa.eu

SUDAN – SOUDAN – SUDÁN

Mrs. Maria ALI MUDAWI
Director Standards & Quality Control Unit
Ministry of Agriculture and Forests
P.O. Box 285, Khartoum
Tel.: + 249 915629650
Fax: + 249
Email: moafsqc@yahoo.com

SWEDEN – SUÈDE – SUECIA

Mrs. Kerstin JANSSSON
Deputy Director
Ministry of Agriculture
SE-103 33 Stockholm
Tel.: +46 8 405 11 68
Fax: + 46 8 20 64 96
Email: kerstin.jansson@agriculture.ministry.se

Mrs. Carmina IONESCU
Senior Administrative Officer
Codex Coordinator
National Food Administration
Box 622
SE-751 26 Uppsala
Tel.: +46 18 17 55 00
Fax: + 46 18 10 58 58
Email: caio@slv.se

SWITZERLAND – SUISSE – SUIZA

Mrs. Awilo OCHIENG PERNET
lic. in law, cert. human Nutr.
Codex Alimentarius,
International Nutrition and Food Safety Issues
Division of International Affairs
Swiss Federal Office of Public Health
Post Box
CH-30003 Bern
Tel: + 41 31 322 00 41
Fax: + 41 31 322 11 31
Email: awilo.ochieng@bag.admin.ch

Mr. Martin MÜLLER
Scientific Advisor
Division of International Affairs
Swiss Federal Office of Public Health
Post Box
CH-30003 Bern
Tel.: + 41 31 324 93 16
Fax: + 41 31 322 11 31
Email: martin.mueller@bag.admin.ch

Mrs. Ursula TRÜEB
Representative of the Swiss Consumer Organisations
Bözli 1
CH-4312 Magden
Tel.: + 41 61 841 12 52
Fax: + 41 61 841 12 56
Email: ursula.trueb@vtxmail.ch
Mrs. Irina DU BOIS  
Nestec Ltd. 
Avenue Nestlé 55 
CH-1800 Vevey 
Tel.: + 41 21 924 22 61 
Fax: + 41 21 924 45 17 
Email: irina.dubois@nestle.com

Mr. Paul ZWIKER  
International Federation of Fruit Juice Producers 
Post Box 45 
CH-9220 Bischofszell 
Tel.: + 41 71 420 06 44 
Fax: + 41 71 420 06 43 
Email: zwiker@bluewin.ch

Dr. Hervé NORDMANN  
Scientific & Regulatory Affairs 
Ajinomoto Switzerland AG 
En Crochet 1 
CH-1143 Apples 
Tel.: + 41 21 800 37 63 
Fax: + 41 21 800 40 87 
Email: herve.nordmann@asg.ajinomoto.com

TAJIKISTAN – TADJIKISTAN – TAYIKISTAN

Mr. Kosim KURBONOVA  
Head Specialist 
State Sanitary and Epidemiology Surveillance Service of MoH 
8 Tchapaeva, Dushanbe 
Tajikistan 
Tel.: + 992372274947 
Mobile : +992918503274 
Fax: + 992372274947 
Email: kosim.kurbonov@gmail.com

THAILAND – THAILANDE – TAILANDIA

Mrs. Oratai SILAPANAPAPORN  
Director 
Office of Commodity and System Standards National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards 
Ministry of Agriculture and Cooperatives 
50 Phaholyothin Rd, Ladyao, Chatuchak 
Bangkok 10900 
Tel.: + 66 2 561 2277 
Fax: + 66 2 561 3357 
Email: oratai@acfs.go.th

Ms Virachnee LOHACHOOMPOL  
Standard Officer 
National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards 
Ministry of Agriculture and Cooperatives 
50 Phaholyothin Rd, Ladyao, Chatuchak 
Bangkok 10900 
Tel.: + 66 2 561 2277 Ext. 1422 
Fax: + 66 2 561 3373 
Email: virachnee@gmail.com

Mr. Rungroj RUNGROJSAKORN  
Director 
Thai Frozen Foods Association 
92/6 6th Floor, Sathorn Thanl II 
North Sathorn Rd, Bangrak 
Bangkok 10500 
Tel.: +66 2 235 5622 4 
Fax: ++ 2 235 5626 
Email: thai-frozen@thai-frozen.or.th

Mr. Chaiwat INTRACHATORN  
Director 
Thai Food Processors’ Association 
170/21-22 9th Floor, Ocean Tower I Bldg 
New Rachadapisek Road, Klongtoey 
Bangkok 10110 
Tel.: + 66 2 261 2684-6 
Fax: + 66 2 261 2996-7 
Email: thaifood@thaifood.org

TUNISIA – TUNISIE - TÚNEZ

M. Mohamed Chokri REJEB  
Directeur Général 
Centre Technique de l’agro-alimentaire Ministère de l’Industrie et de la Technologie 
12, rue de l’Usine 
2035 Charguia II 
Tel. : + 216 71 940 358 
Fax : + 216 71 941 080 
Mél : ctta@topnet.tn

Mme Melika HERMASSI BELGACEM  
Sous-Directeur, chargée du Secrétariat permanent du Comité Tunisien du Codex 
Centre Technique de l’agro-alimentaire Ministère de l’Industrie et de la Technologie 
12, rue de l’Usine 
2035 Charguia II 
Tel. : + 216 71 940 198 
Fax : + 216 71 941 080 
Mél  codextunisien@topnet.tn
M. Amine MESTIRI
Juriste, charge des Études réglementaires à la Sécurité Sanitaire des Aliments
Agence Nationale de Contrôle Sanitaire et Environnementale des Produits
2, rue Ibn Nadim - Montplaisir 1073
Tunis
Tél. : + 216 71 903 942
Fax : + 216 71 909 233
Mél : aminecheba@yahoo.fr

UGANDA – OUGANDA

Dr. Benezeeri MANYINDO
Deputy Executive Director (Technical)
Uganda National Bureau of Standards
P.O. Box 6329 - Kampala
Tel.: + 256 414 505 995
Fax: + 256 414 286 123
Email: ben.manyindo@unbs.go.ug

URUGUAY

Sra. Cristina VAZ
Asesor
Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca
Constituyente 1476
Montevideo
Tfno.: + 598 2 4126358
Fax: + 598 2 4126331
Email: cvaz@mgap.gub.uy

UNITED STATES OF AMERICA – ÉTATS-UNIS D’AMÉRIQUE – ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Ms Karen STUCK
U.S. Codex Manager
Food Safety and Inspection Service
U.S. Department of Agriculture
1400 Independence Ave. SW,
Room 4861 South Building
Washington, DC 20250
Tel.: + 202 720 2057
Fax: + 202 720 3157
Email: karen.stuck@osec.usda.gov

Dr. H. Michael WEHR
Codex Program Coordinator
US Food and Drug Administration
Center for Food Safety and Applied Nutrition
5100 Paint Branch Parkway
College Park, Maryland 20740
Tel.: + 301 436 1724
Fax: + 301 436 2618
Email: michael.wehr@fda.hhs.gov

Mrs. Camille BREWER
Director, International Affairs Staff
Center for Food Safety and Applied Nutrition
U.S. Food and Drug Administration
5100 Paint Branch Pkwy
College Park, MD 20740
Tel.: + 301 436 1723
Fax: + 301 436 2618
Email: camille.brewer@fda.hhs.gov

Mrs. Melissa R. CLARKSON AGUSTIN
Director, Agricultural Affairs
Office of the United States Trade Representative
600 17th St NW
Washington, DC 20509
Tel.: + 202 395 9629
Fax: + 202 395 4579
Email: Melissa_Clarkson@ustr.eop.gov

Mr. Richard B. BOYD
Director, Defense Contract Inspection Section
Processed Products Branch
Fruit and Vegetable Programs
Agricultural Marketing Service
U.S. Department of Agriculture
1400 Independence Ave, SW
Washington, DC 20250
Tel.: + 202 720 5021
Fax: - 202 690 1527
Email: richard.boyd@ams.usda.gov

Mr. Richard CAPWELL
Deputy Director
International Regulations and Standards Division
Foreign Agricultural Service
U.S. Department of Agriculture
1400 Independence Ave. SW
Washington, DC 20250
Tel.: + 202 720 7054
Fax: + 202 720 0433
Email: rick.capwell@fas.usda.gov
Dr. Jose Emilio ESTEBAN
Scientific Advisor
Eastern Analytical Laboratory System
Food Safety and Inspection Service
US Department of Agriculture
950 College Station Road
Athens, Georgia 30604
Tel.: + 706 546 3429
Fax: + 706 546 3428
Email: Emilio.esteban@fsis.usda.gov

Mrs. Renee HANCHER
Standards Coordinator
Market Access and Compliance
U.S. Department of Commerce
International Trade Administration
1401 Constitution Avenue, N.W.
Washington, D.C. 20230
Tel.: + 202 482 3493
Fax: + 202 482 5939
Email: renee.hancher@trade.gov

Mrs. Mary Frances LOWE
Program Advisor
U.S. Environmental Protection Agency
1200 Pennsylvania Ave NW
Washington, DC 20460
Tel.: + 703 305 5689
Fax: + 703 308 1850
Email: lowe.maryfrances@epa.gov

Dr. Steven VAUGHN
Director
Office of New Animal Drug Evaluation
United States Food and Drug Administration
Center for Veterinary Medicine
7520 Metro Park North 1
Rockville, Maryland 20855
Tel.: + 240 276 8306
Fax: + 240 276 9538
Email: steven.vaughn@fda.hhs.gov

Mrs. Barbara McNIFF
Senior Staff Officer,
US Codex Office
U.S. Department of Agriculture
Room 4870 South Building
1400 Independence Avenue
Washington, DC 20250
Tel.: + 202 690 4719
Fax: + 202 720 3157
Email: barbara.mcniff@fsis.usda.gov

Mrs. Marsha ECHOLS
Washington Counsel
National Association for the Specialty
Food Trade, Inc.
3286 M Street, NW
Washington, DC 20007
Tel.: + 202 625 1451
Fax: + 202 625 9126
Email: mechols@earthlink.net

Mr. Raul GUERRERO
Consultant
International Regulatory Strategies
793 North Ontare Road
Santa Barbara, California 93105
Tel.: + 805 898 1830
Fax: + 805 898 1830
Email: guerrero_raul_j@yahoo.com

Mr. David P. LAMBERT
Principal
Lambert Associates
5105 Yuma Street, NW
Washington, DC 20016
Tel.: + 202 966 5056
Fax: + 202 966 5094
Email: lambertdp@yahoo.com

Mr. Richard WHITE
Consultant
406 169 th CT NE
Bradenton, FL 34212
Tel.: + 1 703 304 0424
Email: rwhite@rdwglobal.com

UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI –
REINO UNIDO

Mr. Andy SMITH
Head, EU + Int. Strategy
FSA
125 Kingsway
London WC2B 6NH
Tel.: + 44 207 276 8183
Email: andy.smith@foodstandards.gsi.gov.uk

ZAMBIA - ZAMBIE

Mr. Delphin KINKESE
Chief Environmental Health
Officer Food Safety and Occupational Health
Ministry of Health
P.O. Box 30205 - Lusaka
Tel.: + 260 211 25 30 40/5
Fax: + 260 211 25 33 44
Email: dmkinkese@gmail.com
ZIMBABWE

Mr. Fredy CHINYAVANHU
Deputy Director – Food Control
Ministry of Health
Government Analyst Laboratory
P.O. Box CY231 - Causeway
Tel.: + 263 912 426 084
Fax: + 263 4 705261
Email: fchinyavanhu@healthnet.org.zw
fchinyavanhu@hotmail.com

CHAIRMANSHIP OF THE
COMMISSION
PRÉSIDENCE DE LA COMMISSION
PRESIDENCIA DE LA COMISIÓN

Dr. Karen HULEBAK
Chairperson, Codex Alimentarius Commission
U.S. Department of Agriculture
Office of Food Safety
1400 Independence Ave., SW
412A – Whitten Building
Washington, DC 20250-3700 (USA)
Tel.: + 202 690 5074
Fax: + 202 690 2164
Email: karen.hulebak@fsis.usda.gov

INTERNATIONAL GOVERNMENTAL
ORGANIZATIONS
ORGANISATIONS GOUVERNEMENTALES
INTERNATIONALES
ORGANIZACIONES GUBERNAMENTALES
INTERNACIONALES

IIF - IIR (International Institute of
Refrigeration - Institut International du
Froid)

M. Xavier MEIGNIEN
Directeur Délégué
Institut International du Froid
177, boulevard Malesherbes
75017 Paris (France)
Tél.: + 33 1 42 27 32 35
Fax: +33 1 47 63 17 98
Mél : iif-iir@iifiir.org

OIE

Mme Gillian MYLREA
Chargée de mission
Service de Commerce International
OIE
12, rue de Prony
75017 Paris (France)
Tél. : + 33 1 44 15 18 88
Fax : + 33 1 42 67 09 87
Mél : g.mylrea@oie.int

WTO/OMC (World Trade Organisation –
Organisation Mondiale du Commerce-
Organización Mundial del Comercio)

Mrs. Serra AYRAL
Counsellor
Agriculture and Commodities Division
WTO/OMC
Centre William Rappard
Rue de Lausanne 154
CH-1211 Genève 21 (Suisse)
Tel.: + 41 22 739 54 65
Fax: + 41 22 739 57 60
Email: serra.ayral@wto.org

INTERNATIONAL NON-
GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
INTERNATIONALES
ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES
INTERNACIONALES

ALA (Asociación Latinoamericana de
Avicultura)

Dr. Isidro MOLFESE
Observer
Asociación Latinoamericana de Avicultura
Esteban Arce 441
1426 Buenos Aires (Argentine)
Tel.: + 54 11 4774-4770
Mobile : + 54 911 4539-2595
Email: molfese@ciudad.com.ar
CRN (Council for Responsible Nutrition)

Dr. John HATHCOCK
Senior Vice President,
International & Scientific Affairs
Council for Responsible Nutrition
1828 L Street, NW, Suite 510
Washington, DC 20036 (USA)
Tel.: + 1 202 204 7662
Fax: + 1 202 204 7701
Email: jhathcock@crnusa.org

Mr. John VENARDOS
Senior Vice President
Worldwide Regulatory, Government and Industry Affairs
Herbalife International of America, Inc.
990 West 190a
Torrance, California 90502 (USA)
Tel.: + 1 310 851 2346
Fax: + 1 310 767 3316
Email: johnV@herbalife.com

Dr. Vasilios FRANKOS
Senior Vice President
Product Compliance and Safety
Herbalife International of America, Inc.
990 West 190a
Torrance, California 90502 (USA)
Tel.: + 1 310 410 9600
Fax: + 1 310 767 3316
Email: vasiliosF@herbalife.com

Mr. Mark LE DOUX
Chairman
Natural Alternatives International
1185 Linda Vista Drive
San Marcos, California 92078 (USA)
Tfno.: + 1 760 736 7742
Fax: + 1 760 591 9637
Email: mledoux@nai-online.com

Mr. Mark MANSOUR
Partner
Bryan Cave LLP
1155 F Street, NW
Washington, DC 20004 (USA)
Tel.: + 1 202 508 6019
Fax: + 1 202 220 7319
Email: mark.mansour@bryancave.com

EFLA- AEDA (European Food Law Association - Association Européenne pour le Droit de l’Alimentation)

Mr. Xavier LAVIGNE
Member
EFLA-AEDA
Rue de l’Association 50
1000 Brussels (Belgique)
Tel.: + 32 2 209 1142
Fax: + 32 2 219 7342
Email: secretariat@efla-aeda.org

IDF – FIL (International Dairy Federation – Fédération Internationale de Laiterie - Federación Internacional de Lechería)

M. Thierry GESLAIN
FIL-IDF France
CNIEL
42, rue de Châteaudun
75314 Paris Cedex 9 (France)
Tél. : + 33 1 49 70 71 15
Fax : + 33 1 42 80 63 45
Mél : tgeslain@cniel.com

Mr. Jörg SEIFERT
Technical Director
International Dairy Federation
Boulevard Auguste Reyers,80
B-1030 Brussels (Belgique)
Tel.: + 32 2 706 8643
Fax: + 32 2 733 0413
Email: jseifert@fil-idf.org

IBFAN (International Baby Food Action Network)

Mrs. Maryse ARENDT
Chargée de direction
Initiativ Liewensufank asbl
20 rue de Contern
L-5955 Itzig (Luxembourg)
Tel.: + 352 360597-13
Fax: + 352 366134
Email: marendt@liewensufank.lu
ICA - ACI (International Co-operative Alliance – Alliance Coopérative Internationale – Alianza Cooperativa Internacional)

Mr. Kazuo ONITAKE
Head of Unit, Safety Policy Service
Japanese Consumers’ Co-operative Union
Co-op Plaza, 3-29-8, Shibuya, Shibuyaku
Tokyo 150-8913 (Japon)
Tel.: + 81 3 5778 8109
Fax: + 81 3 5778 8125
Email: kazuo.onitake@jccu.coop

ICGMA (International Council of Grocery Manufacturer Associations)

Mrs. Peggy ROCHETTE
Sr. Director of International Affairs
Grocery Manufacturers Association
1350 I Street NW
Washington, DC 20005 (USA)
Tel.: + 1 202 639 5921
Fax: + 1 202 639 5991
Email: prochette@gmaonline.org

IFAH (International Federation for Animal Health)

Mrs. Barbara FREISCHEM
Executive Director
IFAH
Rue Defacqz, 1
1000 Brussels (Belgique)
Tel.: + 32 2 541 0111
Fax: + 32 2 541 0119
Email: b.freischem@ifahsec.org

M. Olivier ESPEISSE
Directeur Général – Vétérinaire Responsable
ELANCO SANTE ANIMALE
Lilly France
13 rue Pagès
92158 Suresnes Cedex (France)
Tél. : + 33 1 55 49 35 35
Fax : + 33 1 55 49 36 70
Mél : espeisse_olivier@lilly.com

Mr. Dennis L. ERPELDING
Manager, Elanco Government Relations,
Public Affairs and Communications
ELANCO ANIMAL HEALTH
2001 West Main Street – P.O. Box 708
IN 46140 Greenfield, Indiana (USA)
Tel.: + 1 317 276 2721
Email: dl@lilly.com

IICA (Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture - Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura)

Dr. Jaime FLORES PONCE
Especialista Regional en Sanidad Agropecuaria e Inocuidad de los Alimentos
Instituto Interamericano de Cooperacion para la Agricultura
Apartado Postal 5345
Caracas 1010 (Venezuela)
Telno.: + 58 2 125718055
Fax: + 58 2 125763150
Email: jflores@iica.int.ve

ISDI (International Special Dietary Foods Industries)

Dr. Jean-Claude JAVET
Member
International Special Dietary Foods Industries
Rue de l’Association, 50
1000 Bruxelles (Belgique)
Tel.: + 32 2 218 14 70
Fax: + 32 2 219 73 42
Email: secretariat@isdi-federation.org

NHF (National Health Federation)

Mr. Scott TIPS
National Health Federation
P.O. Box 688
Monrovia, Californie 91017 (USA)
Tel.: +1 626 357 2181
Fax: + 1 626 303 0642
Email: scott@monaco.mc

JOINT FAO/WHO SECRETARIAT
SECRÉTAIRAT CONJOINT FAO/OMS
SECRETARÍA CONJUNTA FAO/OMS

Mrs. Selma DOYRAN
Chief
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
FAO - Via delle Terme di Caracalla
Rome 00153 (Italie)
Tel.: + 39 06 5705 5826
Fax: + 39 06 5705 4593
Email: selma.doyran@fao.org
Mr. Tom HEILANDT  
Senior Food Standards Officer  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
FAO - Via delle Terme di Caracalla  
Rome 00153 (Italie)  
Tel.: + 39 06 5705 4384  
Fax: + 39 06 5705 4593  
Email: tom.heilandt@fao.org

FAO

Mr. Ezzeddine BOUSTRIF  
Director  
Nutrition and Consumer Protection Division  
Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
0153 Rome (Italie)  
Tel.: + 39 06 5705 6156  
Fax: + 39 06 5705 4593  
Email: ezzeddine.boutrif@fao.org

WHO

Mrs. Egle GRANZIERA  
Legal Officer  
Office of the Legal Counsel  
World Health Organization  
20 avenue Appia,  
1211 Geneva 27 (Suisse)  
Tel: + 41 22 791 36 80  
Fax: + 41 22 791 041 58  
Email: granzierae@who.int

WHO - OMS

Mr. Jorgen SCHLUNDT  
Director  
Department of Food Safety and Zoonoses  
World Health Organization  
20 avenue Appia  
CH-1211 Geneva 27 (Suisse)  
Tel.: + 41 22 791 34 45  
Fax: + 41 22 791 48 07  
Email: schlundtj@who.int

LEGAL COUNSEL

Mme Dominique CHAMPIRE  
Ministère de l'Économie, de l'Industrie et de l'Emploi DGCCRF – Télédoc 251  
59, boulevard Vincent Auriol  
75703 Paris Cedex 13 (France)  
Tél. : + 33 1 44 97 30 37

Mme Geneviève RAOUX  
Ministère de l'Économie, de l'Industrie et de l'Emploi DGCCRF – Télédoc 251  
59, boulevard Vincent Auriol  
75703 Paris Cedex 13 (France)  
Mél : genevieve.raoux@dgccrf.finances.gouv.fr

FAO

Mr. Ilja BETLEM  
Legal Officer, General Legal Affairs Service  
Legal Office FAO  
Via delle Terme di Caracalla  
00153 Rome (Italie)  
Tel.: +39 06 5705 2778  
Fax: + 39 06 5705 4408  
Email: ilja.betlem@fao.org

FRENCH SECRETARIAT

M. Pascal AUDEBERT  
Point de Contact Codex Français  
Secrétariat Général des Affaires Européennes  
Carré Austerlitz  
2, boulevard Diderot  
75752 Paris Cedex 12 (France)  
Tél. : + 33 1 44 87 16 03

Mme Dominique CHAMPIRE  
Ministère de l'Économie, de l'Industrie et de l'Emploi DGCCRF – Télédoc 251  
59, boulevard Vincent Auriol  
75703 Paris Cedex 13 (France)  
Tél. : + 33 1 44 97 29 63

Mme Geneviève RAOUX  
Ministère de l'Économie, de l'Industrie et de l'Emploi DGCCRF – Télédoc 251  
59, boulevard Vincent Auriol  
75703 Paris Cedex 13 (France)  
Mél : genevieve.raoux@dgccrf.finances.gouv.fr
ARTICLE 1 - OBJECTIVE
1.1 The objective of this Code is to establish principles for the ethical conduct of international trade in food, in order to protect the health of the consumers and ensure fair practices in the food trade.

ARTICLE 2 - SCOPE
2.1 This Code applies to all food introduced into international trade including concessional and food aid transactions.
2.2 This Code establishes principles of ethical conduct to be applied by all parties involved in international trade in food. Governments should work with other parties to promote ethical conduct at the national level.

ARTICLE 3 - PRINCIPLES
3.1 International trade in food should be conducted on the principle that all consumers are entitled to safe, sound and wholesome food and to protection from unfair trade practices.
3.2 No food (including re-exported food) should be in international trade which:
   a) has in or upon it any hazard in an amount which renders it poisonous, harmful or otherwise injurious to health, taking into account the application of risk analysis principles; or
   b) consists in whole or in part of any filthy, putrid, rotten, decomposed or other substance or foreign matter which renders it unfit for human consumption; or
   c) is adulterated; or
   d) is labelled or presented in a manner that is false, misleading or deceptive; or
   e) is prepared, processed, packaged, stored, transported or marketed under unsanitary conditions; or
   f) has an expiration date, where applicable, which does not leave sufficient time for distribution in the importing country.

ARTICLE 4 – CONDITIONS NECESSARY FOR FOOD IN INTERNATIONAL TRADE
4.1 Competent authorities involved in assuring the safety and suitability of food in international trade should apply principles of ethical conduct as mentioned in Article 3
4.2 Without prejudice to the rights and obligations conferred by bilateral or multilateral agreements, no food, including in the context of concessional and food aid transactions, should be allowed for export or re-export which does not comply with the requirements imposed by the legislation of the exporting country, unless otherwise established by the legislation as may be in force in the importing country or explicitly accepted by the competent authorities of the importing country, taking into account the provisions of Codex standards and related texts wherever appropriate.  
4.3 Food should not be placed in international trade for the purpose of disposing of unsafe or unsuitable food as described in 3.2.
4.4 National authorities should be aware of their obligations under the International Health Regulations (2005) with regard to food safety events, including notification, reporting or verification of events to the World Health Organisation (WHO). They should also make sure that the international code of marketing of breast milk substitutes and relevant resolutions of the World Health Assembly (WHA) setting forth principles for the protection and promotion of breast-feeding be observed.

1 The provisions of Article 3.2 do not prevent the export of raw or semi processed foods which are not edible as such in order to be further processed, re-processed or reconditioned in the importing country for the purpose of human consumption.
2 The reference to multilateral agreements includes the WTO agreements as applicable to WTO members.
3 Food standards and safety requirements of importing countries should be transparent and available to exporting countries.
In the section on consensus in front of the paragraph starting with the words “The chairperson should also consider…”, insert the following new paragraph:

“Where there is opposition to an issue under discussion, the chairperson should ensure that the views of concerned members be taken into consideration by striving to reconcile conflicting arguments before deciding whether consensus has been reached.”
Amend the terms of reference of the Committee as follows:

“To deal with such procedural and general matters as are referred to it by the Codex Alimentarius Commission or one of its subsidiary bodies and the Executive Committee.

To review and endorse procedural provisions/ texts intended for inclusion in the Procedural Manual forwarded by subsidiary bodies.

To propose amendments to the Procedural Manual of the Codex Alimentarius Commission.

Such matters have included the establishment of the General Principles which define the purpose and scope of the Codex Alimentarius, the nature of Codex standards and the forms of acceptance by countries of Codex standards; the development of Guidelines for Codex Committees;

[To the development of a mechanism for examining any economic impact statements submitted by governments concerning possible implications for their economies of some of the individual standards or some of the provisions thereof.]

the establishment of a Code of Ethics for the International Trade in Food.”
(1) Amend the sub-section “Chairperson” to read as follows:

**Chairperson and hosting country**

The Codex Alimentarius Commission will designate a member country of the Commission, which has indicated its willingness to accept financial and all other responsibility, as having responsibility for appointing a chairperson of the Committee. In the following this country is referred to as “hosting country”.

The hosting country member country concerned is responsible for appointing the chairperson of the Committee from among its own nationals. Should this person for any reason be unable to take the chair, the hosting country member country concerned shall designate another person to perform the functions of the chairperson for as long as the chairperson is unable to do so.

**Rapporteurs**

A Committee may appoint at any session one or more rapporteurs from among the delegates present.”

(2) Amend the sub-section “Sessions”:

**Sessions**

**Date and place**

The hosting country member country to which a Codex Committee has been assigned is consulted by the Directors-General of FAO and WHO before they determine when and where a session of this Committee shall be convened. In determining the place of the session, consideration should be given to its accessibility.

**Co-hosting arrangements**

The hosting country member country concerned should consider arrangements for holding Codex sessions in developing countries.

The country, different from the hosting country, in which the session is held is in following referred to as “co-hosting country”.

The hosting country and co-hosting country should ensure that all arrangements necessary to hold a Codex session in the co-hosting country are completed in a timely manner so as to not interfere with the timeframe for the distribution of the official invitations to the session as mentioned in these guidelines.*

* Practical information and timelines for co-hosting arrangements can be found on the Codex website at: www.codexalimentarius.net/...
INFORMATION TO BE POSTED ON THE CODEX WEBSITE

PROCEDURE FOR CO-HOSTING ARRANGEMENTS

0. INTRODUCTION AND SCOPE
The Guidelines for Host Governments of Codex Committees and ad-hoc Intergovernmental Task Forces recommend in the section “Co-hosting arrangements” that the hosting country should “consider arrangements for holding Codex sessions in developing countries. The present guidance outlines the procedure to be followed to ensure a smooth holding of the session following the timelines as given in the above guidelines.

0.1 Assumptions
One of the pre-requisites for co-hosting of a Codex session is the willingness and commitment of a Codex subsidiary body’s host government to explore co-hosting arrangements for a session of the body concerned. The modalities for matching the hosting country and the co-hosting country are outside the scope of this document. This guidance assumes that a hosting country and a co-hosting country have agreed in principle on co-hosting the session and on how to separate the tasks and costs including eventual arrangements for co-chairing the session.

1. LOA/MOR with FAO
In order to be able to co-host a Codex session on its territory a co-hosting country needs to conclude a Letter of Agreement (LOA)/ Memorandum of Understanding (MOR) with FAO (examples in Annex 2 and 3 which may slightly vary depending on the country). The following are the typical contents of the MOR.

NOTE: “Host government” in this context means the government of the co-hosting country that for this session as co-host assumes the responsibilities of the host country.

1.1 Part I - Operational responsibilities of FAO
All services and staff provided by the Codex Secretariat for the session (preparation, holding and follow-up).

1.2 Part II - Responsibilities of the host government with regard to privileges and immunities for FAO/WHO and participants
This part contains the obligation to grant privileges (e.g. visa) and immunities to all participants and Codex staff. This is the most critical part of the MOR as these privileges are not the responsibility of the ministry responsible for Codex issues but the ministry of foreign affairs. Very often delays are due to questions on this part.

1.3 Part III - Operational responsibilities of the host government
This part covers the organisation of venue, translation and interpretation and equipment which is usually responsibility of the hosting country. In the MOR it is assumed that the co-hosting country will provide these services in cooperation with the hosting country. The arrangements for this are outside the responsibility of FAO or the Codex Secretariat and can be subject to a separate agreement between the host country and the co-hosting country.
2. **SEQUENCE OF EVENTS**

2.1 **Before offering to co-host a Codex session – 14-24 months before the session**

An aspirant co-hosting country should closely examine the principle conditions contained in the LOA/MOR to be concluded with FAO and ideally obtain clearance-in-principle from the diplomatic branch of its government, prior to contacting the hosting country for possible co-hosting. The roles and responsibilities of different Ministries involved should be clarified at a very early stage. The Codex Contact Point may play a positive role in facilitating and streamlining correspondence.

Consultation on key provisions such as privileges and immunities responsibilities should be undertaken only in official form and through official channels of competent authorities, and not as part of informal dialogue.

The substantive content of the MOR is neither negotiable nor modifiable. In other words, countries that are unable to accept the conditions set out in the MOR should not enter into negotiations to host an FAO intergovernmental session.

2.2 **Letter of interest - 12-14 months before the session**

The first step leading to the preparation of the MOR/LOA is the submission by a co-hosting country of a “letter of interest” that should be addressed to the Secretary of the Codex Alimentarius Commission. In some cases the expression of interest is initially announced by the co-hosting country at a preceding session of the Codex body; however, such oral declaration should be substantiated by writing (i.e. letter of interest) before a formal process is started.

There is no standard format for the letter of interest, or requirement as to the authority which should sign off the letter, provided that the authority is such that the intent for co-hosting is clear and the letter represents a formal offer on the part of the government concerned. As a minimum, the letter should contain an expression of interest / willingness of the country to host a given Codex session at a certain date. Additional information in the letter may refer to the underlying agreement with the hosting country, the venue of the session, the acceptance to undertake certain responsibilities regarding operations and granting immunities and visas. Annex 1 to this document provides an example of the content of such letter.

The letter of interest should be submitted as early as possible, as soon as the chairing and venue countries have reached an agreement regarding the co-hosting.

2.3 **Letter of Agreement (LOA) and Memorandum of Responsibilities (MOR) – 1-2 months after receipt of letter of interest**

Immediately upon reception of the letter of interest, the Codex Secretariat requests the relevant unit of FAO to prepare the LOA/MOR. This internal preparation process may take several weeks.

The LOA is a letter usually signed by the Director-General of FAO (also on behalf of the Director-General of WHO), addressed to the official channel of communication of the recipient country, requesting the co-hosting country to accept the responsibilities regarding the granting of privileges and immunities, granting of visas and other operational responsibilities set out in the accompanying MOR.

The format and content of the LOA and MOR are standardized and essentially do not differ from those established between FAO and the standing host governments of Codex bodies. In the case of co-hosting arrangements, the LOA/MOR may include specific references to the support of the hosting country extended to the co-hosting country and to the shared responsibilities between the two countries for the provisions of certain services such as interpretation, translation of working documents and reports, meeting facilities, etc. Annexes 2 and 3 provide examples of the standard LOA/MOR.

It is important to note that the LOA/MOR follow the pre-determined official channels of communication between FAO and its Members, and that the Ministry to which the LOA/MOR is addressed is not necessarily the Ministry which will have the primary technical or logistic responsibility for co-hosting of the Codex session or the Ministry hosting the Codex Contact Point. The official channels of communication with FAO Members is available to accredited Permanent Representations to FAO (refer to the Permanent Representatives Website).

2.4 **Letter of Acceptance and Conclusion of the Agreement – completed in 6 weeks the latest 9 months before the session**

Agreement between FAO/WHO and the co-hosting country is concluded upon the receipt of a letter from the government of the co-hosting country accepting the responsibilities set out in the MOR. The letter of acceptance (either in the form of letter or fax) should contain a clear reference to the outgoing communication (LOA/MOR) from FAO.
The letter of acceptance is generally signed by an authorized official with the competence and power to undertake the commitments as set out in the MOR and that have been delegated to the government of the co-hosting country.

Under normal circumstances, the co-hosting country receiving the LOA/MOR is given six weeks’ time to reply to the LOA/MOR and thus conclude the agreement with FAO.

The conclusion of agreement allows the Codex Secretariat to issue an Invitation Letter accompanied by a Provisional Agenda to all Members and Observers of the Codex Alimentarius Commission. It should be noted that according to Rule VII.4 of the Rules of Procedure of the Codex Alimentarius Commission the provisional agenda should be “circulated by the Directors-General of FAO or WHO to all members of the Commission at least two months before the opening of the session.”

2.5 Throughout the whole process

Efficient communication between the hosting country, the co-hosting country and the Codex Secretariat should be maintained throughout the whole process, in order to complete the required administrative arrangements in good time.

All communications concerning the LOA/MOR should be copied to relevant interested parties, including the Ministries in charge of official communication with FAO, the FAO Representation in the country, and the country’s Permanent Representation to FAO.

2.6 No agreement at 9 months before the meeting

The Codex Secretariat may reschedule or relocate the Codex session if no agreement is reached 9 months before the planned date for the session, in order to avoid insufficient participation of members in the Codex session.

### MAIN SEQUENCE OF EVENTS, THE RESPONSIBLE PARTY AND A TIMEFRAME UNDER THE BEST PRACTICE

<table>
<thead>
<tr>
<th>Events/steps</th>
<th>Responsible party</th>
<th>Timeframe</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>(i) Discussions and decision to co-host</td>
<td>Hosting and co-hosting country</td>
<td>14-24 months before the session</td>
</tr>
<tr>
<td>(ii) Letter of interest is sent to the Codex secretariat</td>
<td>Co-hosting country</td>
<td>12-14 months before the date of the session</td>
</tr>
<tr>
<td>(iii) Codex Secretariat requests FAO to prepare LOA/MOR</td>
<td>Codex Secretariat</td>
<td>Immediately upon receipt of the letter of interest</td>
</tr>
<tr>
<td>(iv) Letter of Agreement (LOA)/ Memorandum of Responsibilities (MOR) are sent to the co-hosting country</td>
<td>FAO (on behalf of FAO and WHO)</td>
<td>1 to 2 months after receipt of the letter of interest</td>
</tr>
<tr>
<td>(v) Review and signing of LOA/</td>
<td>Co-hosting country</td>
<td>Completed in 6 weeks. If not signed by 9 months before the date of the session the meeting may be moved to another location or re-scheduled</td>
</tr>
<tr>
<td>(vi) Logistical and contractual arrangements are completed for the meeting</td>
<td>Host-country and co-hosting country</td>
<td>8-10 months before the session</td>
</tr>
<tr>
<td>(vii) Invitation and Provisional Agenda issued</td>
<td>Codex Secretariat</td>
<td>4-6 months before the date of the session</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Annex 1
MODEL LETTER OF INTEREST

Secretariat
Codex Alimentarius Commission
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy

Dear ,

I wish to inform you that following discussions with the Government of [name of the hosting country], [name of the co-hosting country ] would with great pleasure accept the responsibility to host the [session number/name of the Committee/Task Force ] to be held [venue / date of the session].

[Name of the co-hosting country ] is willing to enter into an agreement with Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) granting relevant privileges and immunities to FAO/WHO officers and all invited delegations. [Name of the co-hosting country] will work closely with the Secretariat of [name of the hosting country] and the Joint FAO/WHO Codex Secretariat to ensure a successful organization of the session.

Sincerely,
[Salutation]

I have the honour to refer to the [reference to communication from hosting country containing agreement in principle], conveying your Government’s willingness to provide host facilities for the [session number/name of the Committee/Task Force] to be held [venue/date of the session].

I very much appreciate the generous offer made by your Government.

The Session is being convened within the framework of the Joint FAO/WHO Food Standards Programme. It is my intention to invite all Members of the FAO/WHO Codex Alimentarius Commission listed in Annex A. Notification of the Session will be given to the international organizations listed in Annex B who will attend as appropriate according to their specific field of interest.

Furthermore, other Member Nations or Associate Members of FAO and/or WHO, which are not members of the Codex Alimentarius Commission, or States which, while not Members of FAO or WHO, are members of the United Nations, as well as international organizations in relationship with FAO and/or WHO may be represented by observers at the Session, should they so request. The total number of participants is expected to be about [xxx].

The Session, chaired by the [name of the hosting country [and, if applicable in case of co-chairing, the name of the co-hosting country]], will be conducted in [working languages of the committee/task force].

I should like to draw your attention to the responsibilities to be assumed by the Host Government and by FAO for the Session, as specified in the attached Memorandum of Agreement. Part II of this Memorandum sets out the responsibilities of the Host Government with regard to privileges and immunities and the granting of visas and all necessary facilities to participants.

I should appreciate receiving your Government’s acceptance by letter or by fax of the responsibilities outlined in the attached Memorandum of Agreement as soon as possible so that invitations and documents may be prepared and issued in good time. This letter and your reply will constitute the Agreement covering the Session.

[Closing]
STANDARD MEMORANDUM OF RESPONSIBILITIES

The following provisions set out the respective responsibilities to be assumed by the Government of the [name of the co-hosting country], hereinafter referred to as the Host Government, and by the Food and Agriculture Organization of the United Nations, hereinafter referred to as FAO, acting on its behalf and on behalf of WHO, to ensure the smooth conduct of the [session number and name of the Committee/Task Force], hereinafter referred to as the Session, which forms part of the Joint FAO/WHO Food Standards Programme of the Organization.

The Session will be held in [venue and date of the session].

FAO will be responsible for organizing the Session, issuing all invitations and circulating the Provisional Agenda and working documents for the Session.

The Session will be conducted in [working languages of the committee/task force]. The Host Government, in collaboration with the Government of [name of the hosting country], will be responsible for providing interpreters whose curricula are to be cleared by the Chief FAO interpreter.

PART I - OPERATIONAL RESPONSIBILITIES OF FAO

A. Staff (at FAO's cost in accordance with FAO regulations)

FAO will:

1. Designate and make available the Secretary and Assistant Secretary of the Session, and other officers as may be required.

2. Bear all necessary costs of FAO staff provided, including salaries, subsistence allowances and travel to and from the Session.

B. Services

FAO will:

3. Arrange for the preparation of the draft report of the Session for adoption at the end of the Session.

4. Issue and distribute a report of the Session after its conclusion.

PART II - RESPONSIBILITIES OF THE HOST GOVERNMENT WITH REGARD TO PRIVILEGES AND IMMUNITIES FOR FAO/WHO AND PARTICIPANTS

The Host Government undertakes to:

5. Accord, for the purpose of the Session, to delegates and observers, and to FAO and WHO, its property, funds and assets as well as to FAO and WHO staff, all the privileges and immunities provided for in Article VIII, paragraph 4, and Article XVI, paragraph 2, of the Constitution and Rule XXXVIII-4 (Rule modified on 22 November 2009, ex article XXXVII) of the General Rules of the Organization, and specified in the provisions of the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies.

6. Grant visas and all necessary facilities to delegates, observers and consultants attending the Session.
7. Hold FAO, WHO and their staff harmless in respect of any claims by delegates and observers or by other third parties arising out of the Session, except where it is agreed by the Host Government, FAO and WHO that the claim arises from gross negligence or wilful misconduct of such staff.

PART III - OPERATIONAL RESPONSIBILITIES OF THE HOST GOVERNMENT

A. Staff

The Host Government will:

8. Appoint a Liaison Officer who will be responsible for the coordination of local facilities and arrangements for the Session.

9. Make available local typists, photocopier machines and related assistance and services required for the conduct of the Session.

10. Make available, in coordination with the Government of the [name of hosting country], qualified interpreters for the simultaneous interpretation into [languages of the meeting] and qualified translators for the translation of the draft report (for adoption at the end of the Session) and final reports of the Session (to report to the Commission) from [languages].

B. Facilities and Equipment

The Host Government will provide for:

11. One conference room, with seating and table space for [approximate number] persons and fully equipped for simultaneous interpretation according to the attached standards; [number] offices for the Secretariat adequately furnished and space for duplication and collation of documents.

12. Sufficient amount of personal computers with international keyboard, equipped with Word 2000 or later, Adobe Acrobat, Web browser and e-mail, and connected to printers, photocopying machines, duplicating facilities and other equipment as required.

C. Supplies and Services

The Host Government will provide:

13. Office supplies, stationery and paper as required, badges, country flags and name plates.

14. Facilities for local reproduction of in-session documents, including draft reports, needed for the Session.

15. Telephone, telex and postal services within the co-hosting country, as well as Internet connection, for use by the Secretariat, free of charge, in connection with the work of the Session.

16. First-aid facilities for delegates, observers and staff.

D. Transport

The Host Government will:

17. Provide transport within the co-hosting country for delegates, observers and staff as required for the conduct of the Session, and especially transport from hotel to meeting site, depending upon local circumstances.